九龍大暴動傳眞

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國僑務委員會登記證僑新字第壹貳號
中華民國內政部登記證內版僑台報字第零零柒號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處
七三○七○六　七二○六二七　七二三四九二　七二九三○七　七三○七○八　七二七二八二　七一四八五四　七一七二弐二　七一七二六一　七一七二叁二　二弐五四九五　二弐一弐三八
電報掛號二○七五　郵箱六二號
新聞紙第八六九五號
出紙兩大張售價一毫

港府今晨發出憲報號外，宣佈動員香港團隊及輔助空軍。

警官放射催淚彈

圖片說明：一名外籍警官，站在彌敦道中的鐵欄，正開催淚槍彈向永星里的騷動者射擊。

—本報記者張炎甚攝—

暴動後悽慘圖

亞皆老街上海滙豐銀行側，多部車輛被騷動羣衆搗毀或推翻，横亘路中。

—本報記者呂榮攝—

反加引起九龍大暴動
暴徒放火刧掠 造成嚴重混亂
軍警紛紛出動鎮壓捕四百餘人

【本報訊】連續五小時的因反加價而引致的暴動，使九龍的尖沙咀、油蔴地、旺角，三個地區，發生了多處嚴重的被暴徒襲擊，九龍消防隊至今晨六時止，又連續出動十八次，旺角瑞興公司，油蔴地和彌敦道郵局經被火燒毁，此外邵氏大厦地下商場之商店，全被暴徒視爲襲擊對象，瑞士鐘行，太平洋毛冷公司，華東服裝公司，和商場內若干鞋店全無倖免，據說：暴徒並曾進入平安大厦內一商店搶掠。

瑞興公司董事長兼總經理古勝祥今晨對記者表示：一切損失，現在進行核查中，在初步估計，損失可能在十萬港元左近，但，該公司已購有暴動保險。

瑞士表行倫天樂夫人今晨表示，損失現正進行統計，但相信除橱窗被毁與店内全部掛鐘被掠去之外，損失可能不大，該店雖購有保險，但不知此次暴動之所受損失是否獲得賠償。

最低估計四十餘部私家車和巴士受到襲擊和毀壞。

暴動中四百餘人被捕 二○二人今晨解法庭

被警方在暴動中拘捕之四百卅三人，其中二百零二人，今午已被落案解控於南、北九龍兩裁判署。

計在油蔴地被拘而被控破壞宵禁令者八十八人，深水埗被拘而被控破壞宵禁令者廿人，石硤尾被拘而被控同樣罪名者二十二人，在旺角被拘而被控同樣罪名者六十人，在同一地區被拘而被控普通盜竊者七人，在尖沙咀被拘而被控惡意毁物的四人，在同一地區被拘而被控破壞宵禁令者一人。其中在油蔴地、尖沙咀被拘者，將解控南九龍裁判署，其餘在旺角、深水埗、石硤尾被拘者，解控北九龍裁判署。

另外兩名涉嫌因「反對加價」在天星小輪碼頭阻街或擾亂公安罪的青年今晨先後被控于南九龍裁判署，兩被告均不認罪。法官押後下午再審。被告蘆一天，卅二歲，報住書館街廿六號，爲售貨員，被控本月六日下午七時煽動羣衆擾亂公安，被告不認罪。向法官說他祇是反對加價而已。另一被告謂日新，十九歲，報住駿發街四號六樓，爲印刷工人，被控于本月六日在天星小輪碼頭阻街，亦不認罪。

宵禁令今晨解除 軍警仍出動 查可疑人物
昨夜放子彈催淚彈逾千發

宵禁命令於今晨一時零八分發出，今晨六時解除，但軍警仍分隊出動巡視九龍區一帶，大街小巷，港九兩方面小輪碼頭，更有大隊警員檢查一切可疑人物，並勸諭穿着學校制服的學生，不用上課，立即返家。

今晨七時五十五分統計警方在暴動發生中，拘獲四百卅三人，他們全部涉嫌破壞宵禁令和參與暴動，警方現正進行個別深入調查中。十一人受傷，被送到醫院，警方在暴動中先後響槍十三次，包括加賓槍和左輪手槍。發射子彈和催淚彈大約逾千響。

港九學校停課一天

教育司在今晨較早時間，已宣佈全港九學校停課一日，學生不用上課，直至復活節假期完結，方准恢復上課。

海事處在較早時期宣佈今日抵港船隻的搭客與船員，避免在九龍登岸的勸告，亦。

許多車輛慘遭焚燒

旺角區彌敦道由十二時半至一時半宵禁前左右，因爲警方無人在該處駐守，蠢衆乘此眞空時期，在彌敦道街中心，拆除路中心之木板，集於一堆放火燃燒，火頭由山東街起至快富街，共有十多處之多。其中尤以恒生銀行門前爲最烈。

停於滙豐銀行側亞皆老街處之八部私車計：AE七九六八、AB七○三一、二三○五、AE八五五八、AD一六九、XX九二五七、AC九一三三、AE一○九五、等，及一輛九人客座車先後被蠢衆推翻及燃火燒着。滙豐銀行之警鐘亦長鳴不止。

滙豐銀行兩部運鈔票的卡車，AE三五五○及AD五一五四被人蠢點火焚着，兩部放置於行人道上的電單車，亦被波及。

另外新華戲院及上海商業銀行一帶之玻璃，混亂中被石子及硬物擊破，還幸內部並無大損失。

瑞興公司被人放火

邵氏大厦瑞興百貨公司，在今晨一時左右，即被人放火焚燒，有些十餘歲之青年，

藉着當時混亂機會襲擊該大厦各店舖之玻璃橱窗，入內搶奪店內貨物，並大肆搜索金銀及值錢之物件，受害最嚴重爲邵氏大厦，受害者計有瑞興百貨公司、瑞士鐘行、華東綢緞公司、東亞太平紡織有限公司門市部等，內部幾被掠奪一空，該大厦臨快富街及西洋菜街各舖面，亦不能逃避刧運。

停在該大厦旁之二部私家車AE四二一三及十二部電單車，亦分別被推翻踐踏毀壞，其中有人持火放火焚燬。更有人持火走向舊旺角警署前縱火，一時火光熊熊，火燄達三四樓之高。

道，退向前後各橫街中。不久兩部消防車駛至，邵氏大厦，立即開喉施救，但因火勢猛烈，一時不易控制。消防人員除在開喉灌救之外，尚在西洋菜街將該大厦一道鐵閘拉開，進入大厦走廊，在火塲後方開喉施救，火勢至晨早二時半時經已全部被控制。

正值此時，位於大角咀的消防總部又被羣衆包圍，閘中且有人手持火水點燃，欲阻止裡面消防車外出灌救，使俾防暴警察聞訊趕至，立即施放催淚彈驅散羣衆，這塲災情才能得免。

位於彌街之旺角郵政局，亦在先後時間，被人放火燒着大門，並將街邊停車咪錶拆毁，一部停於街邊的私家車AD二六ㄚ七，翻上行人道，點火燃燒。

交通發生困難 的士白牌搶客

於今晨六時撤銷。

九龍巴士今晨六時五十五分已先後恢復行車，但，由於員工返廠交通上發生困難，十時前恐難恢復正常。

的士與白牌車乘機大搶搭客，論人計值，而不是整車應召，由深水埗往尖沙咀每位四元，搭不搭由你。

大隊防暴隊 將羣衆驅散

在實施宵禁時，大隊防暴隊乘車由油蔴地方向駛至，將圍集路心之羣衆驅離彌敦

警方放催淚彈 勸人迅速回家

在此區的混亂情勢，在警方人員到達三十分鐘後，已被全部控制，警方不斷以催淚彈。向人羣施救，並用號話勸各人儘快回家，由於宵禁經已實施，羣集之人羣分作鳥獸散，到三時餘，全區一片寧靜。

停於彌敦道之巴士長龍，在警方之協助下，分別駛回廠房。

英軍未收隊 仍荷槍戒備

今晨六時，雖然宵禁令撤除，但部分未收隊的英軍，仍荷着配有刺刀的槍戒嚴，並清理街道上的橫臥的車站，垃圾箱石頭等雜物。

沿彌敦道向尖沙咀行進，所見交通標誌十有八九皆被損毁，計有彌敦道佐敦道交界十字街與四處交通標誌盡毁，紅綠燈也被擊陷已不能指揮車輛行駛，金巴利道與彌敦道交界十字路口，交通標誌四個，海防道與彌敦道十字路口，交通標誌二個總統酒店門前，指導「行人步過」的交通燈色三個也被擊毁。彌敦道與柯士甸道的交通亭，被人搬到倫敦戲院門前。沿彌敦道的吃角子停車機大部分被拆毁，有的甚至拋擲於馬路中心，停車標誌也被拆倒。

迄七時許港府已出動掃地機往來彌敦道，清理紙屑，石頭等雜物。

一輛編號八○六七

彌敦道瑞興公司分行在騷動時發生大火，今晨已成瓦礫之塲，損失重大。（本報記者呂榮攝）

一夜暴動後 九龍復常態
政府昨夕頒佈宵禁令，係本港有史以來之第二次。

九龍半島經過一九五六年以來最嚴重之暴動後，今晨已恢復常態，政府昨夕之頒佈宵禁令，係本港有史以來之第二次。有關方面已立即進行善後，彌敦道、碼頭兩道及通往碼頭之道路，均已清除一切障礙。

宵禁令係於今日凌晨一時半頒發，至今晨六時解除。

雖然九龍與新九龍居民於六時後可以離家各幹所事，但當局方面已提出警告，由於暴動之結果，交通勢必大受影響，許多巴士昨夕已被暴徒嚴重破壞，而許多商店玻璃及垃圾等，直至清晨，難免妨碍。

的平安車，昨深夜被人群推翻，今晨一時開始燃燒，不久便自動熄滅，至三時十分，又再燃燒，火勢甚烈，燃燒歷時四十分鐘，並曾兩度傳來爆胎巨響，今晨六時，只見該車殘骸，橫亘於路心。

今晨四時，一架紅牌車沿彌敦道轉入文明里時，被警方截查，發現該車是偷來的，車上四名男子即被拘捕，其中兩名男子逃脫，但至四方街被另一輛警截獲。

四時廿五分，停泊在彌敦道的巴士，經巴士公司工程車修理後，由英軍護送返廠。

今日天氣

天文台預測今日吹和緩東風，及東南區，密雲，午間有陽光，傍晚時有雷雨，中午溫度爲攝氏表廿三度，濕度爲百分之八十五。

小啓：尚有九龍大暴動圖片刊載第三頁　編輯室

刊登廣告請即電 七二〇七八洽

遠東區採用敵喘　醫師注意

喜訊　哮喘今後不再

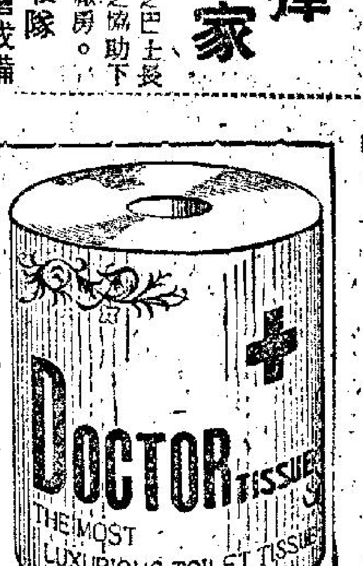
賴西藥製時止喘，秦氏藥廠用海燕草合製之「喘敵」經瑞士克斯大藥廠HACKZ CHEMICAL FACTORY，實驗證明能調整人體內NADRENALIN，令抽喘之氣管永久舒弛，并經五大醫院臨床使用，證明對單純性哮喘有百分百根治效能，療效遠勝往日一般害於麻黃素止喘藥之上，爲第一種獲得最高評價之藥，更因此藥人類效而引起德日法等醫學專家之集中研究「喘敵」對氣管之解痙作用，結果，確認「喘敵」確有上項功效，并有刺激兒童發育功能。

㈠輕症哮喘服用喘敵數下，支氣管擴肌肉停止痙攣，聽診原有之不固定乾濕性及各件飛箭性羅音全部消失，患者自覺痰鬆易，呼吸暢順，面肢浮腫消除。㈡服病質哮喘在第一與第二療程停服喘敵期間，症狀完全消除。㈢哮喘類中CHA×COT-LBYDENE氏結晶體及CURSHMANN氏螺旋體與X光檢驗患肺氏及肺門增厚部份完全消除，始可停服喘敵。㈣吾人應記取預防勝於治療彥語，大凡習慣晨晦咳嗽而總肺部呼吸音粗糙病者，應藥投以喘敵治，喘敵鎮咳作用雖不及CODEINE迅速，但可消滅呼吸道萬外來細菌，防避一切感冒傳染，并可100%避免波及細支氣管週圍增厚，形成哮喘。㈤喘敵在授乳婦人及嬰孩均適用，兒童乙爲特效，與濫下劑禁同時使用爲佳。㈥吾人應面對療效事實，屏棄以往的易地採養，避免操勞，吸入噴射等消極藉習，應在喘平後即鼓勵患者多作如太極拳等健身運動，讓病者知道自己經已吐氣揚眉。

港澳總代理：寶血醫學檢驗所（電話850749）（853987）港澳各藥房有售
歡迎外埠醫界函購 Yip & Sons Drug House 499 Nathan Road Kowloon, Hong Kong

分層出售
分期付款
香港工廠區
香港柴灣三號地段
合時工廠大廈
交通方便　巴士直達門前
租售均可　所餘無多
已有入伙紙
洽購處
東達置業有限公司　合時置業有限公司
大道中興瑋大廈308室　電話：227422，227411，232817.

新貨上市　每卷¢60
醫生牌雙層衛生廁紙
★柔軟堅韌！
★嬌艷潔白！
★不損皮膚！
★消毒衛生！
經醫生化驗證明，全部機械製作，不經人手，各大家庭，醫院，學校，商行都一致採用……
大贈送
特設家庭服務部
詳細辦法：請剪下該廣告紙函寄本行或九龍旺角郵箱8963號，本行即付上樣本與辦法章程。
請將下列書明：
姓名：
地址：
歡迎來電或到舖詢問詳情
遠東總代理：崇光行　九龍尖沙咀彌敦道金冠大廈14樓B1座　電話：661517



阮高奇與宗教領袖協議 五個月內移交政權
美國對西貢政治代表會議解決危機表欣慰

【西貢六日路透社電】這裏消息靈通人士今天說：南越強人阮高奇，已與西貢僧侶領袖，擬致協議，分期將他的歷時十個月的軍事政府的政權交出。

這位總理，昨晚從峴港回來後，立即與高級僧侶舉行會議。在會議上，僧侶們交給阮高奇一份他們的公報副本，要求在三個月內，召開立法大會。

這次在西貢空軍總部舉行的討論，歷時數小時。阮高奇曾認爲，以三個月的時間來組織選舉工作，爲時太短。他表示應有五個月的時間。據說僧侶昨已接受阮氏的建議。

【華盛頓六日美聯社電】美國國務院今天對西貢的卅位高級政治代表的會議，表示歡迎，認爲是一種有進展的步驟。

新聞官麥來特，在記者招待會上說：據來自美國大使館消息說，一次國民政治會議，將在一星期至十天內在西貢舉行。

麥來特說：卅位宗教和政治領袖於今天所舉行的會議，「是在一種建設性的氣氛中進行的。」

國務院曾要求南越領袖，在會議上解決他們的政治危機。這裏認爲，這次在西貢舉行的會議，是向正確方向走的第一步。

印尼棉蘭華僑萬餘人 向毛朝領館示威 表示支持蘇哈圖

【耶加達七日合衆國際社電】上星期六在北蘇門答臘棉蘭，有一萬五千名華裔印尼人與華僑示威者，向空處的駐棉蘭中共「領事館」巡行，表示支持陸軍首長蘇哈圖將軍。

這裡的外交人士說：羣衆曾在市區巡行，並高舉支持這位軍事強人們旗幟。警官爭取較低的物價，並指摘中共對印尼的政策。曾有一大批軍警，阻止示威者進入該「領事館」，但允許他們在旗桿上升起印尼國旗。

該次棉蘭示威，完全由當地的華僑社團進行。據目擊者說：其中有許多曾入中共籍的華僑。這裏的外交觀察家說：這種情況是第一次。

示威者曾向當地司令蘇必將中將，提出一項決議，呼籲因中共支持十月共黨流產政變，以及北平電台事後的敵意宣傳，而與北平斷絕外交關係。

史托姆伏格爾號 由香港出發中國海帆船賽 已最接近目的地

【馬尼剌七日路透社電】預料七十三呎長荷蘭人所擁有那艘「史托姆伏格爾」號帆船，將是在今天完成「中國海」比賽的第一艘帆船。

那艘「史托姆伏格爾」號帆船，是星期六由香港出發，參加比賽的十三艘帆船之一。那艘帆船於昨日下午，在馬尼剌西北約一一〇哩的海面被人發現。

一架在馬尼剌對外面，作廣泛飛行的搜索飛機，報告祇看見那艘「史托姆伏格爾」號帆船。

據悉：那艘帆船，正以每小時五海浬的速度行駛中，因此証實目前所報導那些帆船，祇遭遇微風和此次將是在紀錄上最慢一次「中國海」比賽的消息。

在較早一般認爲照正常的航行情況，那艘「史托姆伏格爾」號帆船，可以在星期二抵達此間。

雖然「史托姆伏格爾」實際上一定成爲完成這次比賽的第一艘帆船，但這項比賽的全盤得勝者，在所有帆船到達之後方始獲悉。

史魔幽靈再臨克宮 陳弓作

印尼大選三年內舉行 芮蘇賢呼籲肅清國會中共黨份子

【新加坡六日法新社電】印尼芮蘇賢將軍，今天告訴耶加達說：印尼的大選應在三年內舉行。

這位前國防部長說：人民政治協商會議和國會中的空缺，應由學生和羣衆組織的代表填補。他堅持這些空缺應由「一九六六年的一代」而不是由「一九四五年的一代」填補。

芮蘇賢現任「粉碎馬來西亞指揮部」副司令，他昨天呼籲整肅，在協商會議和國會中的共黨分子。

美參議院批准糧食援助印度

【華盛頓六日法新社電】美國參議院今天批准，糧食援助印度的計劃，該計劃已於星期一在衆議院通過。

該計劃將提供印度以價值五億元的糧食

威爾遜宣佈英國準備參加歐共同市場 決心維持英鎊解決經濟危機

【倫敦七日路透社電】英國首相威爾遜今天說：英國現已準備在條件適合時，參加歐洲共同市場。

但他在接見記者時說：共同市場的六個會員國，暫時未有新接觸的跡象。

這位首相說：並無儘早與戴高樂總統和詹森總統會晤的計劃，但蘇聯總理柯錫金已同意，於今年稍後時訪問英國。

威爾遜在檢討英國的主要政策時說：英國將繼續努力，來使無條件的越南和平談判開始。他說：「我們曾於去年一再促請蘇聯聯合主席，參加我們新的外交活動，但一直都無反應。我以前與柯錫金的討論，並未有任何動議，但我們將繼續尋覓任何機會，來使各方面走向會議桌。但是，在河內改變心意之前，我們將不會成功。」

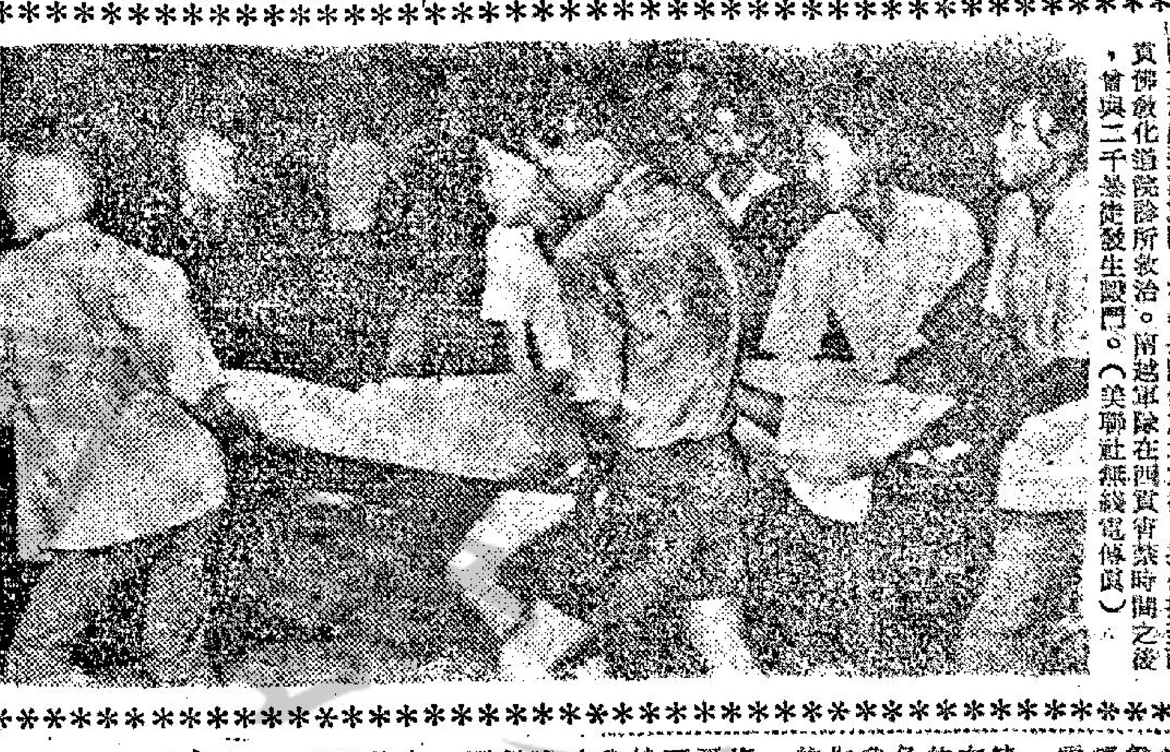
在談及英國所面臨的經濟問題時，威爾遜說：「全世界現在已承認，政府的決心和能力，來保持英鎊與發展經濟。」

美減六月徵兵名額

【華盛頓六日路透社電】國防部今天宣佈嚴行減少在本年六月被徵召入伍的人員數額。

那項一五〇〇〇人的數額，是自去年八月因越南增兵，以致徵兵數字急激增加以來最小的一次。國防部經已請求，在五月徵召三四、六〇〇名青年入伍。國防部說：在五月減少那項徵召，主要是由於志願入伍人數增加，通常在學年舉行結束時，於六月增加這個事實所致。

西貢佛徒示威



西貢佛教徒示威運動者，在一個青年於本月六日，在西貢示威運動期間，被傘兵毆倒於地之後，把他抬至西貢佛教化道院診所救治。南越軍隊在西貢宵禁時間之後，曾與二千暴徒發生毆鬥。（美聯社無綫電傳眞）

十一華籍船員生還機會渺茫 斷爲兩截彗星司令號

【檀香山七日合衆國際社電】對於搜索十一個中國船員的行動，於星期三黎明恢復進行。那些船員，於那艘美國油船「彗星司令」號，在中太平洋暴風期間，折爲兩段時，相信經已死去。

一艘日本漁船，經已救回其他卅一名船員。

一架美國海軍水機，報導在星期二進行救援工作期間，看見那艘油船船尾的一半部份，但並無人跡。

相信那些失踪的海員，曾留在船頭部份。

據星期一晚救回那些生還者的那艘漁船拍電說：「那卅一個生還人員，精神甚爲良好。」

西貢學生不怕軍隊鎮壓 繼續湧出街頭進行示威
阮高奇陸續撤離峴港部隊 避免與反政府軍流血衝突

【西貢七日合衆國際社電】昨晚，此三又有學生源源出入街中，是連續發生暴動的第三晚。其時，南越總理阮高奇，正在從事努力，擬使他的政府不致倒台。

在警察和傘兵開到對付這批叫囂的暴動者之前，暴動學生會搗毀一間報館。

阮高奇奮力設法，以挽救受南越佛教徒反對的軍政府。他曾在西貢召開會議，爲還政於民的事宜舖路。阮氏說：對他効忠的部隊，將由峴港撤退。

依照宣佈：把効忠阮氏的三千三百名海軍陸戰隊，撤離峴港，是步向解決政治危機而不引起流血事態的第一步。在峴港城，反政府份子已經架好障礙物，而且已經武裝起來，準備跟南越政府攤牌。

佛教代表，被邀參加在西貢所開全國性政治會議的，未曾在會場露臉，所採立場，顯然擬使阮高奇的政府倒台。

會議由南越國家元首阮文紹下令召開，以着手工作，草擬憲法，並且儘速安排全國普選。

在峴港以北六十哩的順化，美國有文事工作人員七十二人和在南越部隊中担任顧問的人員若干名，搭機撤出，到達安全地區。因爲南越當局曾說：無法保障順化地區美國人的安全和美國人的財產。美國駐順化領事館和美國軍援機構內，如今祇有少數人員留下。

當南越陸軍第一師（該師爲叛變部隊）第三團開進順化爲跟阮高奇政府對抗，從事準備時，順化的情勢十分緊張。南越第一軍區（順化在該區內）司令阮文俊說：他相信，順化的現局，是由一項謠言引起的。謠言說：他已經被効忠南越政府的部隊架走，作爲人質。按：南越陸軍第一師以前曾經由他統帶。

阮文俊說：他曾在本星期三跟該師聯絡，告以他本人安全無事。

阮高奇本星期三，在西貢宣佈：他已經下令「盡可能地採取一切措置，使雙方

美軍在虎步森林與越游擊隊肉搏 擊斃越共達百人

【西貢七日合衆國際社電】本星期三，美軍曾在西貢東北二十九哩的「虎步森林」跟南越赤色游擊隊激烈肉搏，結果擊斃赤色游擊隊員九十二人。

這是已歷一週的搜剿行動「圍松行動」的最高潮，使共方人員喪生的人數，增爲一百七十人。

本星期三太陽升起之前，赤色游擊隊即停止戰鬥逃逸，把已方許多陣亡者的屍體抬走，卻仍在戰場上遺屍二十八具，並且遺下大批裝備。

建議美國改變對中共的政策 共和黨少數人

【麻省劍橋七日合衆國際社電】由共和黨「進步份子」所組成的里本社，於星期三促請美國，改變對中共的政策，並撤銷關於北平加入聯合國的反對意見。

那個會社並說：如果詹森政府，並不率先領導，俾重行估定美國對中共的態度，「則做到這件事情的責任，應落在共和黨身上。」

據里本社發表一項聲明說：「共和黨人員將可和一定要填補所曾發展領導權的真空，俾制定美國對中共的政策。」

我在越南前綫

魯賓爾摩原著 微之譯

八、特種部隊的活躍

「是的，長官」哥爾尼，又坐了下來。他用了二十分鐘解釋那場戰役的設計，和執行經過。特朗用力猛吸他的雪茄煙，顯然他是要集中精神，聆聽哥爾尼的報告。當他把故事說完了時，那位少校，把身子靠後坐了回來。他的面孔上，姿露出有點痛苦和又有點不大相信的神氣。他用力把雪茄煙蒂，摔落地上。

「上帝，這是在我統屬之下，從來未曾有人試過的，最大膽的，非正統的，和不負責任的作戰方式。我的天呀，哥爾尼，你是在玩着火燄滔天的國際政治哩！」

「但是，長官，這場戰役已收效了。」哥爾尼爭辯着：「並不僅祇是我們打擊了越共，和三K黨徒，我們並且又把敵人的攻勢解消了。即使今晚上，我們再受敵人進攻，但是我們已不似昨天晚上廿四小時以前，那麼的驚惶疑到我們的防衛力量了。我們至少可以佈置一點防禦工事。越共如果來攻的話，我們也可以有一兩層防綫了，我的部下，有些是爆炸軍曹，他們用了二十四小時以上的不睡眠，爭取了時間，來佈置起碼爆炸工事了。」

特朗反對非正式作戰

「哥爾尼，你得要知道：無論如何，不能衝過邊境攻擊他們的。甚至僱用土匪，如此之類的行動，也不行。」——他說得口沫橫飛地——「你別採用那些中央情報局的人所作所爲，做模樣。我們究竟是美國陸軍的一份子來呀。」從他的身邊的桌子上他拾起那頂綠軍帽子，說道：「你可以爲這項帽子，可能使你有了特許狀，由你隨便作爲，甚至做到危害世界和平的戰鬥來麼？」

「長官，我在特種部隊服務已快到十年了。總括來說，我們受到的訓練，是要盡我們的可能，來完成我們的特種工作。情報局借調我祇是一年的事情。我知道我能做些什麼，和某些不能做的事情。」稍後，又停頓了一會，「長官，你將來總會知道，做特種部隊的長官，是要經經特別磨煉的。」

哥爾尼的話，使到特朗孤有進退維谷之感，他在無可奈何之餘，又從他的森林工作便衣的口袋中，抽出了一枝雪茄煙來。他咬了煙蒂一下，隨即將香煙燃點着了。他吸了一滿口煙，慢慢地從嘴吧裡噴出來。

看來他是在考慮着如何決定對付這麼個强的一個部下。「哥爾尼，」他卒之說道：「明天我要上西貢去一次。我希望你能和我一起去行一趟，你說好嗎？」

「但是，長官，我們預料任何一個白天或黑夜，敵人都可能來進攻哩！因此，我必須留在這裡，除非戰爭的威脅過去了，這時候，我似乎不便走開呀！」他想了一分鐘之後，又再說道：「如果因我離開了這裡，致大營失守了，你和我都不免會有麻煩哩。」

特朗聽了這個意見，不能不考慮到當前的情勢。在他作出答覆之前，忽然聽見有人敲門的聲音，「看看那是誰？」特朗說道。（一五七續——未完）

澳洲先遣隊本月赴南越

【坎培拉六日法新社電】澳洲國防部長費賀宣佈：澳洲陸空軍的先遣隊，將在本月份內前往南越，爲今年五、六兩月內，澳洲一支特遣隊前往南越的事情從事準備。

上述先遣隊開往後，澳洲陸軍將有大小登陸船各一艘開往。

到今年六月底，澳洲陸空軍官員在南越，協助剿共的人數，大約將爲四千五百人。

美駐中圻區民事人員經已完全撤離
對美機載軍赴峴港白宮拒作評

【華盛頓七日法新社電】七十四個美國人，在過去廿四小時，經已由中圻的順化和廣治（反對西貢政府的兩個叛亂要點）撤退。

那個發言人并說：那項影響非必要民事人員的措施，是應美國駐西貢大使館的請求，「作爲保証其安全的一項預防辦法」而採取的。

共有七十一個美國人，已經由順化撤退，另有三人則已由廣治撤退。那個發言人并說：有十二名（美國人和其他外國人）經已拒絕撤退。

同時，那個發言人說：峴港今天「顯然安靜得很」。

【華盛頓六日美聯社電】白宮於星期三對於使用美國運輸機，載運親政府南越部隊，前往峴港一事，嚴守沉默。

白宮新聞秘書莫耶斯，於答覆關於詹森總統，曾否事前獲知，將使用美機的一項詢問時說：「關於南越那項局勢無論在任何方面，我都沒有什麼評論。」

因此，白宮拒絕証實或否認，所獲關於使用美機一事，是由美國大使洛治所決定，並獲得白宮同意的那些消息。

緬甸尼溫今秋被邀訪問美國 會晤詹森總統

【華盛頓六日路透社電】白宮今天宣佈：緬甸革命委員會主席尼溫將軍，經已接納詹森總統的邀請，於本年較後時來美國，作一次官式訪問。白宮并說：這次訪問，將於秋季在雙方有利的時間成行。

美無意對北越增空中攻擊力

【華盛頓五日路透社電】白宮官員，今天叙述關於暗示詹森總統，將正考慮美國增加對北越空中襲擊的一項消息，純屬臆測之詞。

各方曾要求擴大空中戰爭，但詹森總統並未有說明若何徵象，顯他示擬依從那些請求。

東城．快樂 明天盛大獻映 飛機運到 復活節應節巨片
「天倫」樂蒂 小說原著 家傳戶誦 搬上銀幕 和路迪士尼 輕奇大片 與童賊異同 彩趣名記捉頑曲工！
預售三天座票
神童巧破大劫案
同場加映 和路迪士尼七彩卡通片 鯨魚歌星
兩院壓倒一切 最佳娛樂巨片
和路迪士尼最新發掘三名天才童星 白賴安．羅素．羅渣莫．比利．仙蒂嘉素
演技精湛一鳴驚人之作 性格諧星：和路達．史里薩 傾力合演
WALT DISNEY EMIL AND THE DETECTIVES
特藝七彩．片上中文

中央 國都 國泰 今天隆重獻映
國泰機構榮譽出品 樂蒂 范麗 領銜主演 袁秋楓導演
亂世兒女
愛恨交織的倫理大悲劇 亂離時代的血淚交響曲
聯合主演：喬宏 田青 唐菁 江山 陳方 李琳 王沖 陳浩
國泰機構 雷達錶 聯合舉辦「亂世兒女」獻映有獎問答遊戲
一、參加遊戲者，將答覆左列五個問題答案，連同「亂世兒女」戲票票根一張，寫明本人姓名住址寄九龍牛池灣斧山道國泰機構香港公司宣傳部收。問題如下：A．樂蒂受了甚麼刺激才放棄護士職位？B．唐菁是被兄弟田青所殺死的嗎？C．假扮黃包車伕的那個地下工作人員是誰？D．李琳爲甚麼會瘋癲呢？E．不久之前，雷達錶舉辦「阿哥哥小姐」競賽，給冠軍小姐加冕的女明星是誰？
二、五題全中者入圍，以二百人爲限，超過此數，抽籤決定。入圍者可各得精美獎品一份，並可參加由樂蒂小姐主持之頒獎大典禮，頒獎典禮入場劵，將先期按址寄上。
三、樂蒂小姐將在頒獎典禮中，就二百名入圍者中抽籤決定五名特獎，獎品如下：第一名：雷達金馬型卅石包金自動日曆游水錶，第二名：雷達金馬型卅石全鋼自動日曆游水錶，第三名：雷達采馬型廿一石全鋼日曆游水錶，第四名，雷達采馬型廿一石全鋼游水錶，第五名：雷達總統型全鋼游水錶。
四、頒獎典禮日期時間地點除個別通知外，並將在報端公佈。

東方 百樂門 麗斯
最後今天四場 東寶三橋達也 佐藤允 星由里子 鐵金剛勇破特務團 特藝七彩 英語對白 片上中文
千萬富翁 飛行大競賽 七彩 中文 十比科羅
欲罷不能 展映一天 漫天風雨待黎明 特藝七彩片上中文 明天獻映 成吉思汗

惠刊廣告請電話 七三〇七〇八洽

京華 樂都 黃金 中央 三院
本片榮獲提名參加本屆亞洲影展
大醉俠
壓倒一切 獨創風格 別具神髓
復活節假期一部優秀電影
大醉俠大製作 新手法新內容 氣氛好招法好 酒醉之前可以取人首級 酩酊之時亦能力敵萬人 此大俠之所以爲「醉」也
邵氏出品 武俠傳奇 彩色巨片
今天起映
領銜主演 鄭佩佩 岳華
導演 金銓 監製 邵逸夫
COME DRINK WITH ME
SHAW SCOPE

香港大會堂音樂廳 今晚 盛大繼續 各天售票
頌新聲劇團 林家聲 陳好逑 靚次伯 譚定坤 任冰兒 李奇峯
新編歷史組壯劇 碧血寫春秋
演出時間 夜八時正 票價 十元 八元 二元

新華．豪華 今天 特務槍搏巨片 明天開始．四天假期．加開早場
皇家特務龍虎鬥 MASQUERADE
奇里夫羅拔遜 松鶴健士
全部動作！驚險打鬥

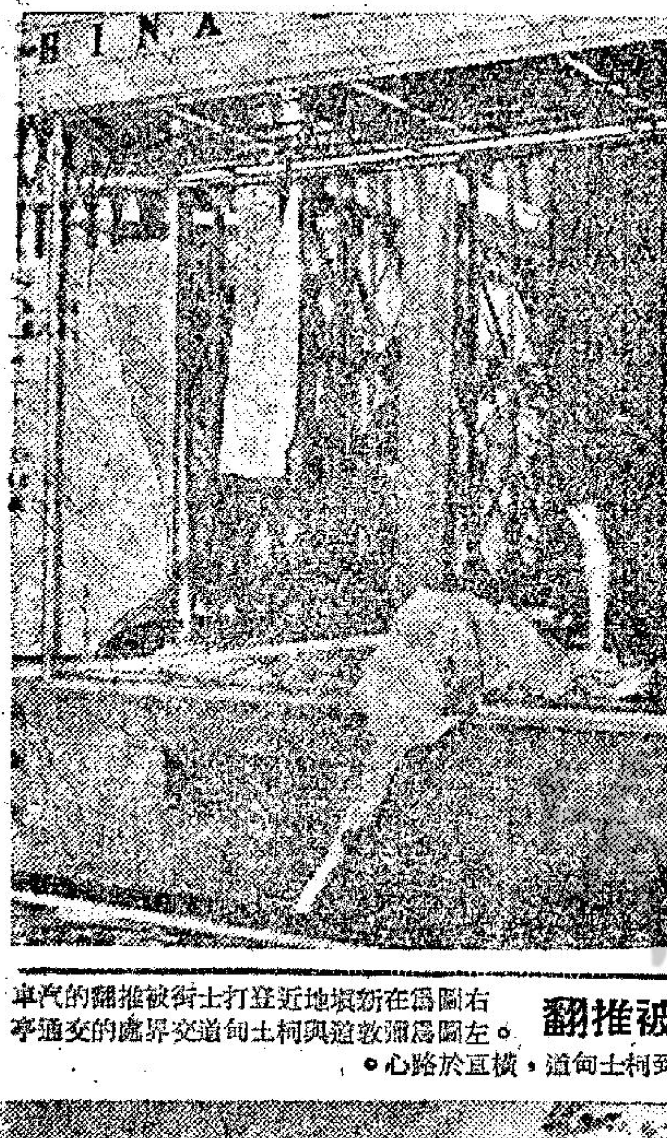
反對加價事件引起九龍大暴動

圖片特輯

圖片說明：右圖為今日凌晨彌敦道麗斯戲院門前，騷動者把木板堆積路中引火焚燒。左圖為今晨六時，守在碼頭的防暴隊在檢查來往乘客情形。

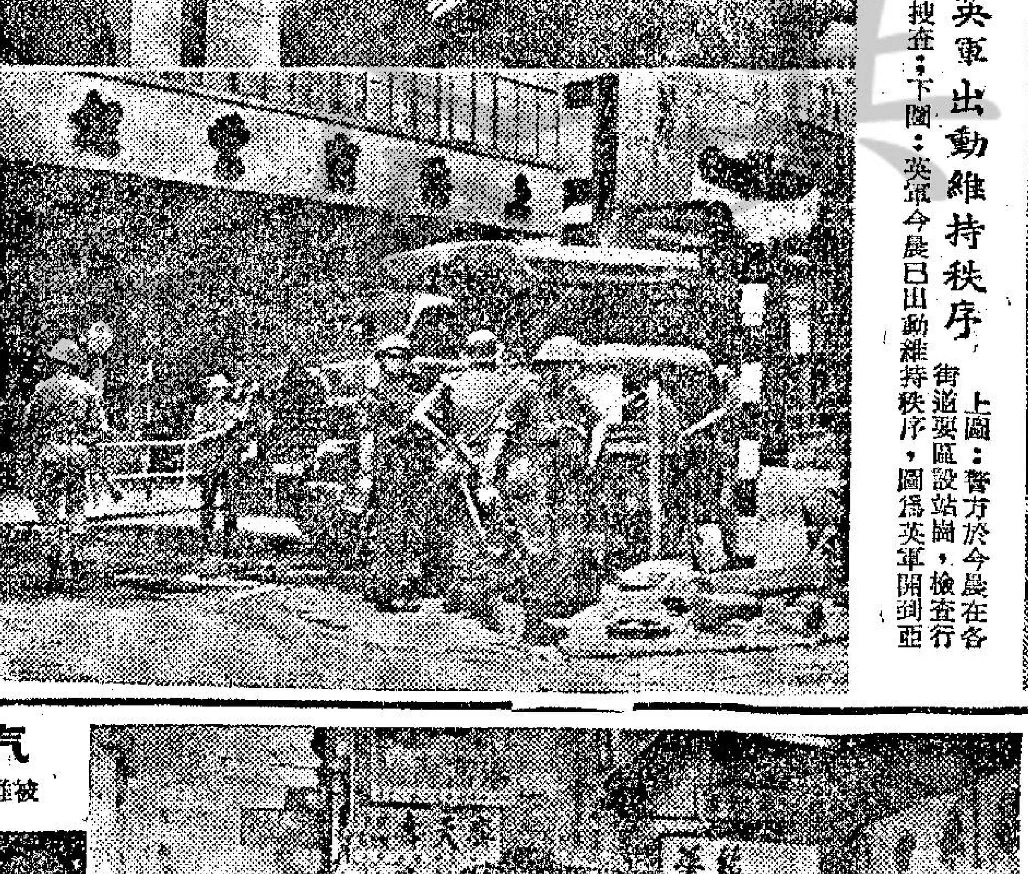
香港暴動圖片傳到世界去

圖爲美聯社傳頁圖片，發佈到世界各地，羣衆昨晚深夜聚在九龍彌敦道公衆四方街油蔴地官立小學附近擲石。



模特兒身首異處

一個平日被放置於櫥窗內的木製模特兒，經過此場大刧後，經已身手異處，橫陳於被毀壞的櫥櫃下。

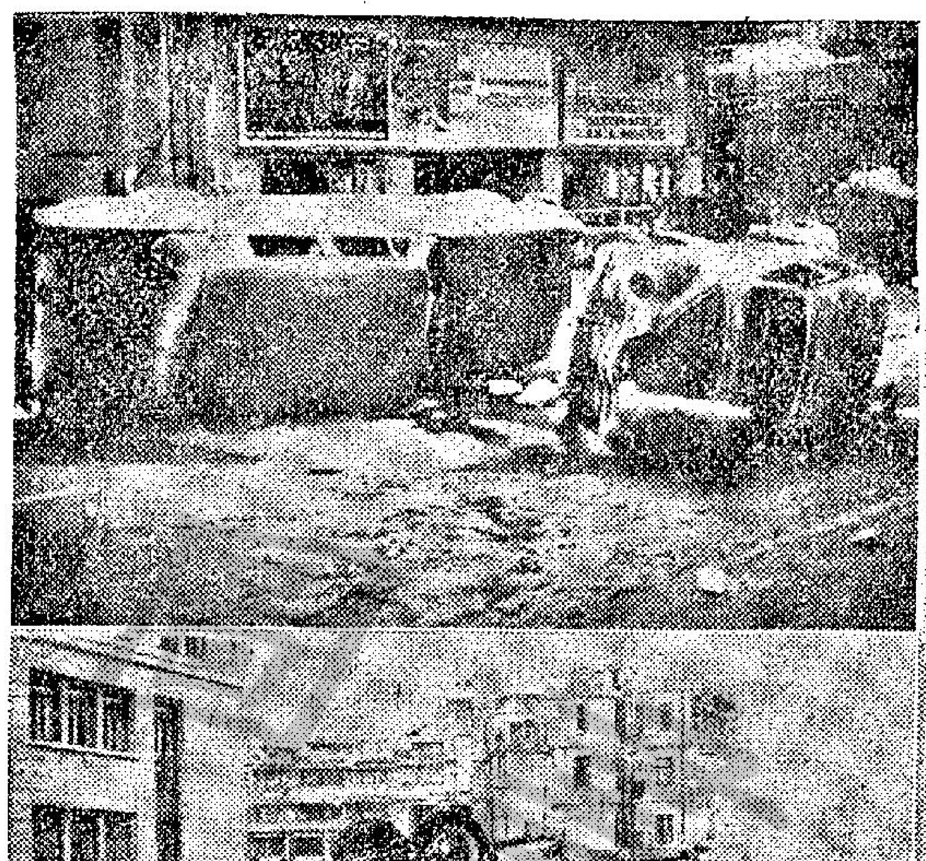


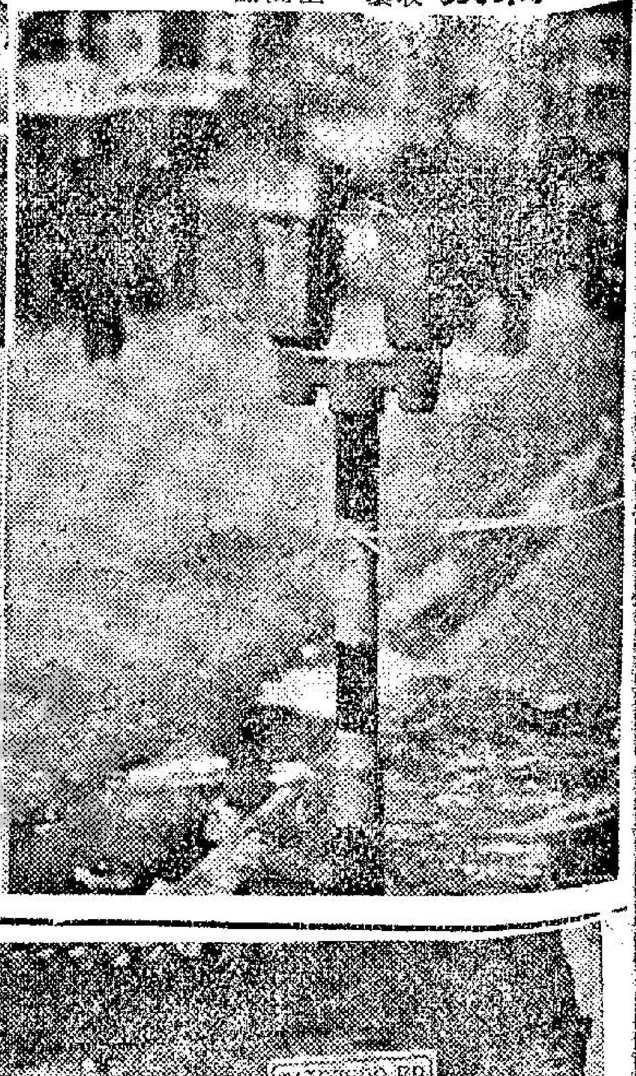
警方嚴搜行人車輛　英軍出動維持秩序

上圖：警方於今晨在各街道要區設站崗，檢查行人和車輛，對於一般飛型男子特別注意和搜查。下圖：英軍今晨已出動維持秩序，圖爲英軍開到亞皆老街站崗和協助把破壞的車輛移去。

九龍市面一片暴亂氣氛

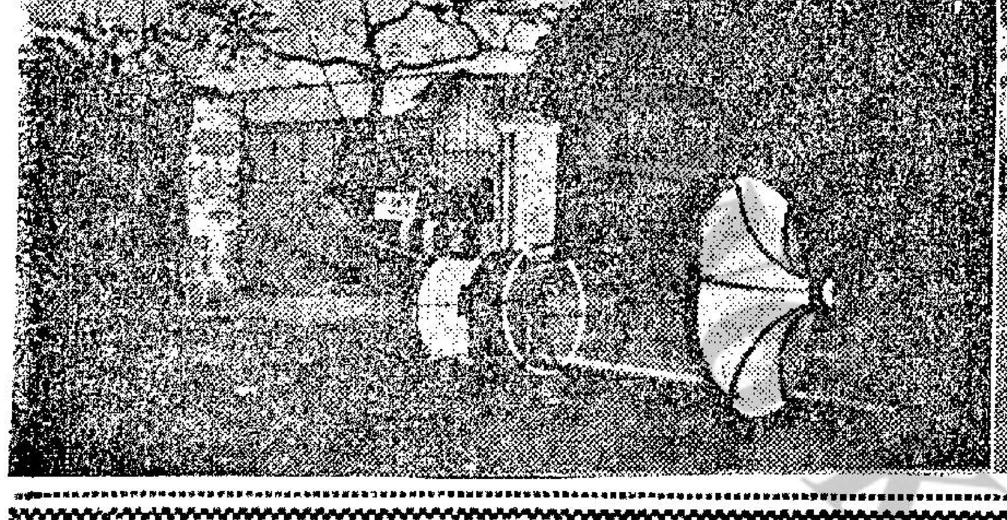
下圖：彌敦道的停車收費錶，十居其九已被破壞，難再吃角子了。左上下圖：亞皆老街上滙豐銀行側和新華戲院門前，有多部車輛被推翻和焚毀。





汽車交通亭被推翻

右圖爲在新填地街近登打士街被推翻的汽車。左圖爲彌敦道與柯士甸道交界處的交通亭被推倒下來，並被拖到柯士甸道，橫亘於路心。



政府考慮擴大學校保健計劃

【本報訊】政府現已考慮擴大學校保健計劃底及清貧學童或貧窮之父母。學校保健管理委員會第一個週年報告昨發表，承認參加保健人數不多，而上述爲擴大制度步驟之一，將來之計劃，並考慮擴大照顧範圍，包括折光檢驗，及增加費用供應眼鏡。

報告指出，上述兩項擴大措施，要克服之問題中，最嚴重者爲經費問題。

此外，該會又考慮改變一基本辦法，以「學生往地分配醫生」代替，「依學校分配醫生」。但此表增加校長之工作，而目前擴充障礙之一爲若干校長反應冷淡。

學校保健制度于一九六四年九月起實行，一九六五年九月三十日，有八三〇四二人參加，分屬四百八十九間學校。但目前參加之學童約五萬人，估計現時有資格接受保健照顧之學生有八十多萬人，每年只須付七元。

參加保健學童校長主要之批評係未有治牙及驗眼配鏡；保健費七元太貴；診症時間太短或與學校上課時間衝突。

金商止沽　金市睇穩

據說，告老士業告回漲，歐洲金價亦同升，牛仙美元。明日，復活節假期開始，下週二，才告復業。

美電按五．七七三五（升），通天單按五．七六五（升），加單按五．三四（升）。大鈔成五．七六五，細鈔成五．七五七五。（升）。日元現貨成一五〇（升），宋紙成一〇四七四（升）。

K金價，昨收市二六三．一二五，係以高價收市，一因社會不安定形態已表面化，二因期前金市之援例擧穩。迄九時四十五分，K金市仍未有交投，據一般看法，社會不安定情形，仍有待於澄清，金商係在睇好金市，待有好友搶購時，才作拋售打算云。

在灣仔建設地下停車場計劃已放棄

【本報訊】政府業已放棄在灣仔修頓球場建地下停車場之計劃。

政府發言人謂，該地點並非經常高度停車需求地區，因此目前已不以公欵進行建停車場。

依據附中，明白表示政府已決定「住宅與停車需求混合地區」，並不列爲「高度停車需求地區」。因此，該等地區並不適合於動用公欵建停車場，而只具安排由於私人企業設車場之條件。一九六四年，當局曾發表計劃，在修頓球場地下建一層或兩層之停車場。

教學研討會後日下午舉行

【本報訊】香港教師會舉辦的學術及專業研究，定後日下午四時在會所舉行第一次分科教學問題研討會，由羅若望英文書院蘇會聰校長專題演講「中學國文教學問題」，並由聖瑪利書院許錫慶主持討論，歡迎會員及教育界參加。

又：該會以書法、金石爲我國特有藝術，爲保存國粹，利便會員學習起見，特開班研究，已聘請書法、金石名家盧燦濤主持，每逢星期五下午八時在會所上課，暫定三個月爲一期，由本月十五日開始上課，現已開始報名。

郵局士多房被焚　市民爭乘白牌車

上圖：暴徒放火燒油蔴地郵局士多房，部份郵件被焚。圖爲防暴隊事後在現場駐守。下圖：今晨六時許，居民上辦公無交通工具，爭先恐後，爭搭白牌車，一時利是百倍。

本港股市行情

四月七日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一五三		二四
滙豐銀行倫敦註册股票	一四八		九七二
會德豐	一二．四		一、〇〇〇
九龍倉	六四		一、〇〇〇
置地公司	五二		六〇〇
址富利士	二〇．八		三七五
電車公司	一三．八		一〇〇
香港燈股權	七．六		二一六
香港電燈	二三．四		七六〇
電話公司	二四．七		五〇〇
煤氣公司	一六．八		一、〇〇〇
香港飛機工程	一七．九		五〇〇
牛奶公司	三四		一、〇〇〇
連卡佛	二四．五		二〇〇
澳門電燈	九．二		五〇〇

上午成交總額：四一〇、〇〇〇元

好意鋒芒畢露　殷博勇況勝前

晨採快訊　文

四月七日，星期四。

天色陰暗，牛毛雨灑個不停，此種天氣，一時不易轉晴，週末場地，已無好轉可能了，爛路馬又可揚威。新過檔配搭有勇猛及勝券陳毓麟，萬壽無疆林國強，南岸鄭棣池，帝寶洪燮康，萬好詹重原，飛馬頓振輝，寶島陳福仁。

△郭子猷一早試殷博，輕馳半里，從容走勢，步勁出色，近況仍在大勇中，今早寶城未見試，須來郭師有取殷博可能，此兩駒同廐又同主，二而一者也，擇其勇者而出之，一班大局，始終在其左右中。

△邱達禮策田鷄東，頻振輝策飛馬，同跳半里，田鷄東操欄快放，節節搶先，一路佔上風，輕馳過終點，頗有好感，此駒擅爛路，路程又適合。近況頗勇，提防一口氣放冚來，未可完全忽視。

△高立培策滿堂紅，麥美倫策靚女，同跳半里，上落山一段，滿堂紅領先兩乘多，靚女發力追上，過了一星開始追及，滿堂紅餘勁充沛，爭持過終點，綽有餘裕，勝後勇況未逊，再捷不難，靚女亦見起，今番可望入圍。

△施爵華試馬徑神，疾馳半里，氣勢奮銳，過直路一段尤出色，有逐馬過馬之勢，此駒降班後，便難輕視，近況甚佳，出閘情況近已改善，苟被其搶出，有一爆之可能，提防提防。

鄭棣池試中府，疾馳半里，步勁見强，過直路一段尤好感，勇態已起，有磅路之利，跑入一廐冷脚，已相當和味了，未可忽視。

△羅倫分試盡我所能及得寶鵲，均見出色，兩駒勇況，均算上好，如手風順，贏個孖寶都非奇事，可惜羅倫近況平平，馬强配弱，未致欺望太高耳，以敬爲宜。

△高立培策銀樹，麥美倫策金手指，同跳半里，銀樹佔欄快放，麥美倫留住金手指跟還，從容姿態。步勁出色，成熟度已進一步，今番强手林立，此駒實而不華，應是一路可敵的奇兵。

△羅倫策寶來，陳毓麟策波斯玫瑰，同跳半里，寶來先放，落山時領先兩乘多，波斯玫瑰一路追趕，逐步追近，轉入直路已追及，電算機前已取先，步勁不弱，今番又得地利，出閘如無窒誤，應可入圍，宜作冷配。

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

今日下午四時：（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

天氣報告。四時卅分，重播名著「老古玩店」。五時，時代曲。十五分，王小姐日記。三十分，粵曲。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞及特別報告，小曲。三十分，粵曲。四十五分，宗教節目。七時，校際常識比賽。三十分，時事實錄。五十分，一週要事提要，天氣報告。八時，名著「老古玩店」。三十分，粵曲。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，短篇廣播劇「賭城傳奇」。三十分，工商士農。十時，五羊曲苑。十一時，時代曲。十五分，重播文獻故事。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：七時，黎明即起時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，特別報告。十五分，空中問答。二十分，粵曲選唱。五十分，天氣報告，中央市場餸菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十五分，詩聲詞韻。三十分，我愛大自然。十時，咪前展書讀。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，時代曲。

商業第一台

今日下午四時：（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺）。天氣報告，時代曲。三十分，電影故事「亂世兒女」。五時，重播兒童小說「戰地孤雛」。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，星期小品「春殘花落又清明」。三十分，音樂晚會。八時，藍燈小說「第三兒手」。三十分，粵曲。九時，社會小說「有軍階級」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，獎馬漫談。十時，「大丈夫日記」。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：心心相印。三十分，重播升中會考「英文科」。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「五虎平南」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「拜金者的愛情」。

商業第二台

今日下午四時：（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺）。天氣報告，粵曲。三十分，股市行情報導，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，粵語流行曲。三十分，報道各地天氣，與人與事與英雄。七時，升中會考指導。三十分，重播歐西小說「流犯餘生記」。八時，世界流行曲。三十分，科學天地。四十五分，藝術歌曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場動態。三十分，鐵面無私「秦香蓮」。十時，國學講座。三十分，重播奇情小說「猛虎村」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播座右銘，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，廣完播。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。三十分，四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：㊀陳世美不認妻，㊁鵲橋會。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂第五十五輯「海上蘇武」。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀張文貴踐約臨安，㊁沐恩。

麗的銀台

今日下午四時：粵曲。三十分，小說「拗後花」。五時，兒童小說「小鹿斑比」。十五分，兒童歌曲（金價報告）。三十分，故事「倚天屠龍記」。六時，歐西流行歌曲。三十分，小說「得來全不費功夫」。七時，練馬報導。十分，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「鳳釵神劍」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，馬經。三十分，時代曲。四十五分，香港之最「觀察中國人的生活」。九時，民間故事「胡塗青天」。三十分，紅伶名曲選（報告明日節目）。十時，越劇：「聰明人」。三十分，「紅粉春秋」「賽金花」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，節目報告。十五分，粵曲。十二時，完播曲。

麗的金台

今日下午四時：潮曲。五時，故事「鳳凰俠隱」，金價報告，節目報告。卅分，藝術歌曲。六時，越劇。卅分，潮曲。七時，社會服務節目報告。十五分，時代曲。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，戲劇小說「茶花女」。三十分，評話。九時，戲曲介紹。十時，戲劇小說「山長水遠」。卅分，山川人物。四十五分，潮曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，節目報告。十五分，青燈夜話。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

今日下午六時：預告。二分，卡通節目。生辰。卅分，健美體操。七時，世界新聞。十五分，集郵漫談。四十五分，萬里遊踪。八時十五分，啼笑皆非。四十五分，士農工商。九時十五分，粵片「甜姐兒」，文蘭、張瑛主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠村電台

今日下午四時：（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺）。粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，講劇。三十分，西曲點唱。七時，歐劇化小說。三十分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，佳家男人。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，香港亞斗官。三十分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，有求必應。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目報告，粵曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，兒童故事。十分，時代曲。四十五分，家庭食譜。十時，南音演唱。三十分，粵曲。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。三十分，粵曲。

美股市走勢平均指數

【紐約六日美聯社電】杜鍾斯美國股份六日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業三十種	九四四・九三	九五一・一二	九三七・五八	九四五・二六	升〇・五五
鐵路股二十種	二五八・六〇	二六〇・六四	二五七・一九	二五九・四二	升一・〇九
工業專用十五種	一四一・三〇	一四二・二二	一四〇・四五	一四一・〇九	跌〇・〇六
雜項股類六十五種	三三七・〇五	三三九・三八	三三四・七六	三三七・三八	升〇・五四

家庭裝飾給人最突出印象
首重燈飾 傢俬窗簾 布相配合
優美廳房佈置可以振奮家人情緒

我們不是粉飾太平，但無可否認，香港一般家庭的生活水準，實在是逐漸提高了。很多地方，已經和歐美家庭，有一較長短的趨勢。

在這方面，最突出的，要算中上家庭，開始重視他們的家庭裝飾。這裏所說，重視家庭裝飾，并不是意味家裏有冰箱，有冷氣機，有電視等設備。而是他們重視家庭整個環境的美化。

所謂家庭環境的美化，最具體的說，可說是傢具的陳設，配合要給人的眼睛看去，就能察覺你的家庭，對這方面有沒有講究。毫無疑問，人家會先研究你的廳房，用什麼燈飾？用什麼窗簾布和傢俬布？房間用什麼床上用品，能否給人以如上所述，成功整體的配合。

有人這樣說：平白花不少金錢，用在家庭的佈置上面，未免浪費。這些話須不能說全無道理。但持這個觀念的人，肯定他忽略了一點，就是一個家庭佈置好壞，對你生活情緒，影響至大。也就是說，一個佈置得美觀、舒適的家庭，會使你情緒振奮；反之，家裏雜亂無章，可以斷言，它會逐漸影響至你精神頹萎，情緒低落。

由此可知，能夠佈置一個優美、舒適的家庭，對家庭每一個成員，特別是作為家庭骨幹的先生太太，幫助之大。

龍子行燈飾貨款多 堪稱個中翹楚
傢俬窗簾布花色齊 集歐美貨大成

經營百貨業廿餘年的龍子行，由一九五六年起，對家庭裝飾問題，已經予以注意。并且作為該公司發展的重心。因而十年來，不論對家庭用燈飾、傢俬布、窗簾布等用品，集中全力去發展。其中，尤以燈飾方面，更在同行中，以貨多、款新、雄居前列。現在要說龍子行在燈飾經營方面，在用家中心，建立良好信用，并且已達到成功的地步，可說毫不誇大。

龍子行為貫徹對每一個家庭服務的宗旨，在銷售燈飾成功基礎上，發展了和燈飾配合，關連極大的窗簾布和傢俬布，亦得到使人刮目相看。而需要購買好燈飾的家庭，他們當然也重視廳房窗簾布傢俬布的配合。龍子行能夠適應這個需要，因此，對推銷傢俬窗簾布業務可說事半功倍。

購燈飾免費安裝
此服務絕無僅有 窗簾椅墊專家設計

以上所說，在燈飾方面：龍子行具有貨多款新的特點，是這家公司十年來，所作的主觀努力的結果；在客觀方面，則是香港每一個家庭生活水平普遍提高，需要不斷增加，成「供」與「求」平衡發展。在傢俬和窗簾布方面，正是相反；據上述的「因果」，在客觀上：龍子行適應銷場需要的發展，在燈飾經營成功的基礎上，輕易達到這一境地。而在主觀上，龍子行能夠抓住這一發展的趨勢，對傢俬、窗簾布的進貨，務求達到與燈飾的標準一樣貨多、款新，來滿足顧客需求。龍子行並沒有因為這方面的成功，而感到自滿，相反的，該行無時不在服務方面，努力改進。下面我們舉一些這方面實例：

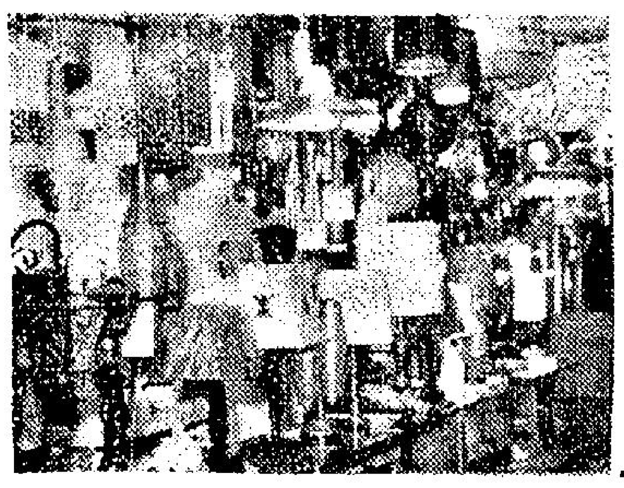
購用燈飾的家庭，都有這種經驗，燈子買回來，你要找個電匠，把燈安裝通用的位置去。這樣，你不但得付出一筆費用，而且電燈匠一時找不到，難免拖延適當的時日。這叫做費時失事傷金錢。龍子行有見及此，顧客凡在該公司購買燈飾，不但儘快送貨，而且派技工到府上，免費安裝。單是這個服務，在同業中，可說絕無僅有。至於顧客在龍子行購買傢俬、窗簾布，該部門有專門人材，負責替你設計。諸如車椅、車窗簾，安裝窗簾路軌只收工料費，為購貨顧客服務。

龍子行 燈飾 窗簾 傢俬 布 專號

龍子行二樓為介紹燈飾、窗簾、傢俬布特別開設櫥窗。

訂購傢俬廚具 全力服務家庭

一家追得上時代的百貨公司，最重要是出售貨品的內容，不斷進行改革。也就是說，商品的品種，不斷增加。這樣，才能滿足顧客要「新」要「靚」的需要。特別重要，是顧客這方面的需求，百貨公司經營人，要有「先知先覺」的頭腦。而更進一步，是主動的介紹，去引起顧客的購買興趣，能夠做到這一點，這家百貨公司才有真正的「生命」，才不致在白熱化的商業競爭中，成為一個犧牲者。



龍子行的燈飾，只要仕女們，看到這張圖片，就可以一目了然。這圖片介紹的，還不過是該公司二樓燈飾部陳列燈飾的小小一部份，就可以看出，只在種類方面，計有座檯燈吊燈等，不下百種。難怪有人說，如果有心買燈飾，在龍子行找不到合適的，就不易在其他地方再買了。

新到傢俬 廚具一新 仕女耳目

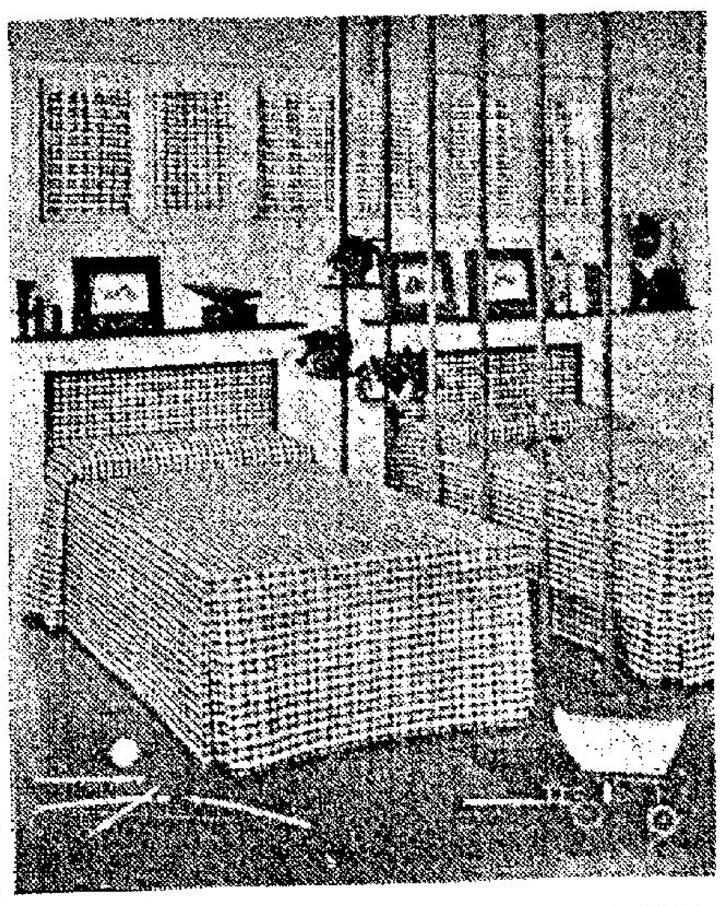
龍子行在戰後的廿年中，達到今日的成功，無可諱言，它就是具有這種改良再改良；進步再進步的朝氣蓬勃氣象。

根據龍子行最高負責人透露：該公司為了發展對家庭服務的路綫，已經訂下整套計劃，來達成這一目的。計劃的內容是：在較早的時候，已經向歐洲及日本各廠傢俬製造商，訂購大批新款傢俬，將在短期間運抵香港，以介紹本港家庭。

這批傢俬，據知大部份與目前在港售的歐、日傢具，款式有所改進，并且很多是一九六六年最新設計。香港人士只可以在近期到港報導這種產品的雜誌上，見得到這些新穎款式。屆時，定將一新愛時髦的仕女耳目。

另外，該公司又已向英、美、意、德、日等國廠家，訂購一整套一整套的廚具。凡是最新式廚房用品，無不包羅萬有。

那位負責人還說：到龍子行不但有各種廚具供應，而且可以為顧客安裝，設計整個新型廚房。現時，該公司燈飾、傢俬、窗簾布，都在二樓集中發售。將來傢俬與廚具新貨一到。預算把二、三樓重新裝修佈置，專門陳設，銷售上述家庭用品。以成立一個有系統的售貨部門，目的是成為「家庭服務樞紐」。



窗簾傢俬布 歐美名廠貨

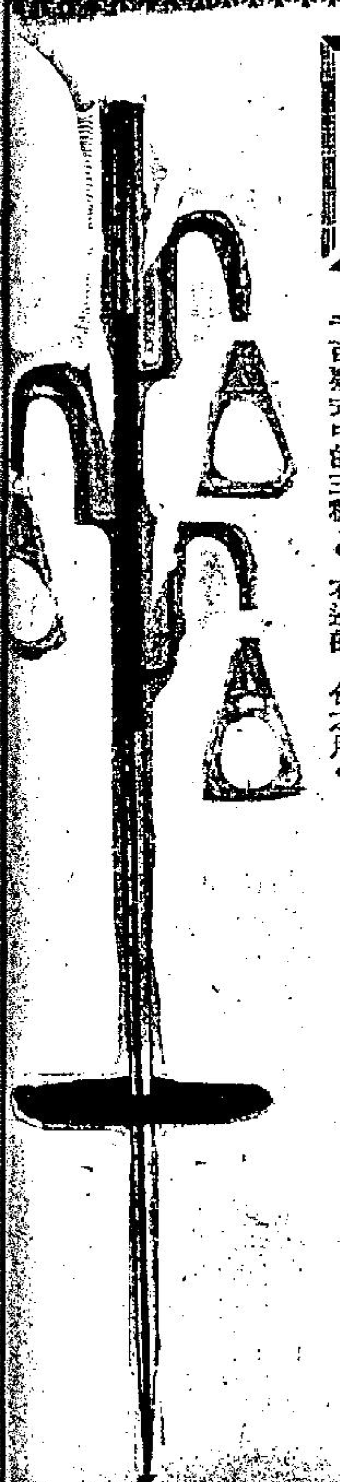
龍子行的窗簾、傢俬布與及床笠窗幔整套配合的寢室用品，都集中在該公司二樓發售。由於窗簾布和傢俬布花款多，十分齊全，使到任何需要花式家庭，甚而找一些布料，和家中窗簾和傢俬相配，也輕而易事。

這個部門，經售的窗簾布、傢俬布和床笠，俱由英、美、意、瑞士等出產以上精美用品國家的著名廠商，直接訂貨。這些用品不論花色和質地，都已為用家所信任。

還有，龍子行不但講究這些用品的款和質。同時貨物來源充裕，就是一些很受歡迎的花色，也不會斷絕供應。

各界仕女，如果要買這些用品，可駕臨龍子行參觀選購。

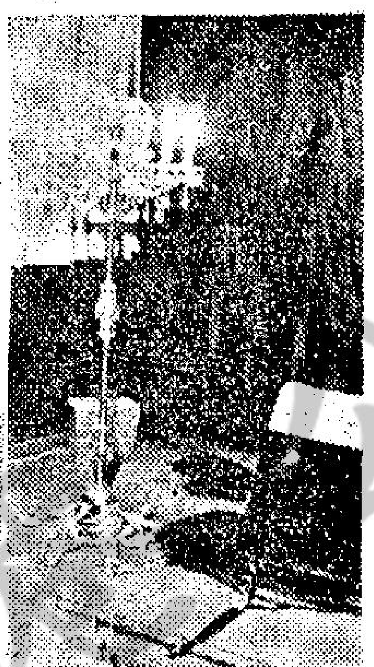
附圖上面一幅，就是該公司經銷一套裝的床笠與窗幔。左圖則為在二樓專門陳列窗簾、傢俬布部門，琳瑯滿目於斯。



小啓

今日刊登龍子行「燈飾、傢俬、窗簾布」專號資料。「家庭生活」，暫停一期。

編者

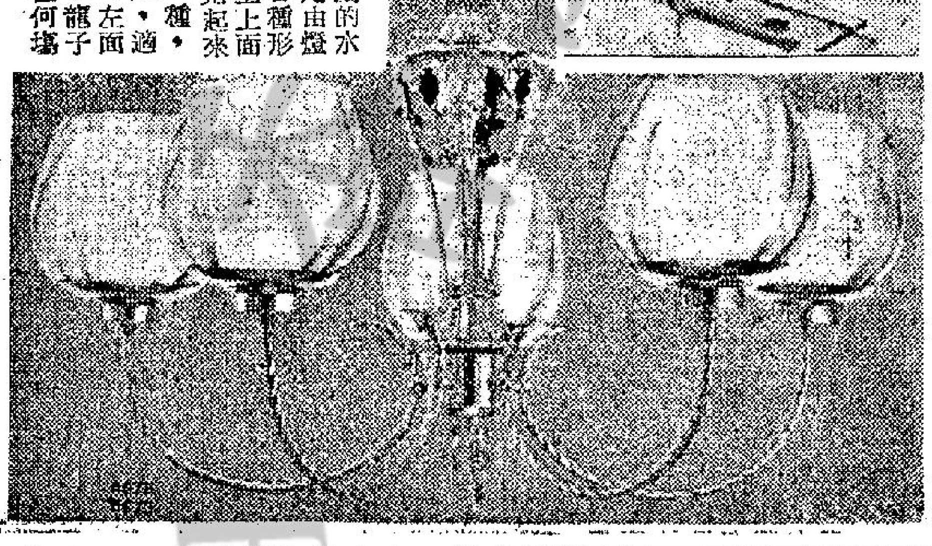


燈飾 華麗 非常

龍子行經售的各種燈飾，款式數不勝數，也是集中在該公司二樓發售。這些燈飾，全部由歐美國家進口。特別以美國新派燈飾、意大利和英國藝術燈飾，如丹麥等北歐國家的古典燈飾，最為突出。

各種燈飾，用途廣泛，由廳房、禮堂、門外、通道、浴室的專用燈，都有眾多款式，可供任何需要的顧客選擇。

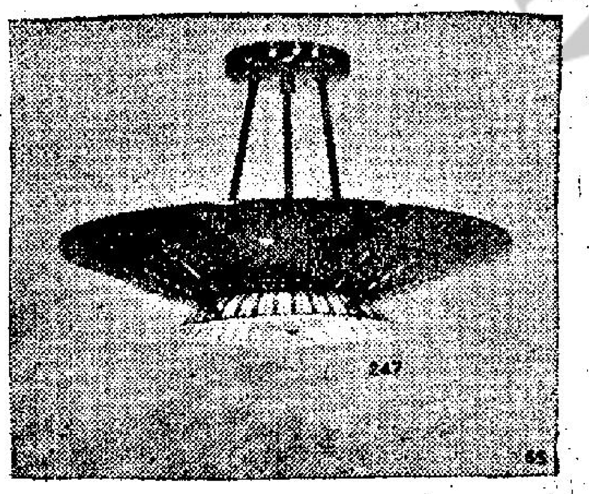
這裡製圖介紹的，僅是千百款式中的三種。右邊的一款，是豪華型的水晶座地燈。特點是由燈腳至頂，都鑲滿各種形狀的水晶球，配上上面七支燭型燈泡，亮起來光彩迫人。下面一種，是美國五頭廳堂燈，適合大型客廳之用。左面是最流行的柱燈，龍子行到有款式極多，可供任何場合之用。



香港皇后大道中龍子行大廈

龍子行

窗簾布・傢俬布・燈飾



美國廳堂燈

選辦世界名廠新出品之菁華 擁有港九商行最龐大之貨量

本公司以最廣大之人力、物力，發展「窗簾、傢俬布部」及「燈飾部」，蒐集英、美、法、奧、意、西德、挪威、北歐各國名廠優秀產品，貨式美備，且經常擁有極龐大之數量，作廣泛之供應，遠至台灣、南韓、菲律賓，東南亞各國之官署及大建築物，其簾布、傢俬及燈飾，多由本公司代為設計及裝置，年來忠誠服務，獲致良好聲譽。

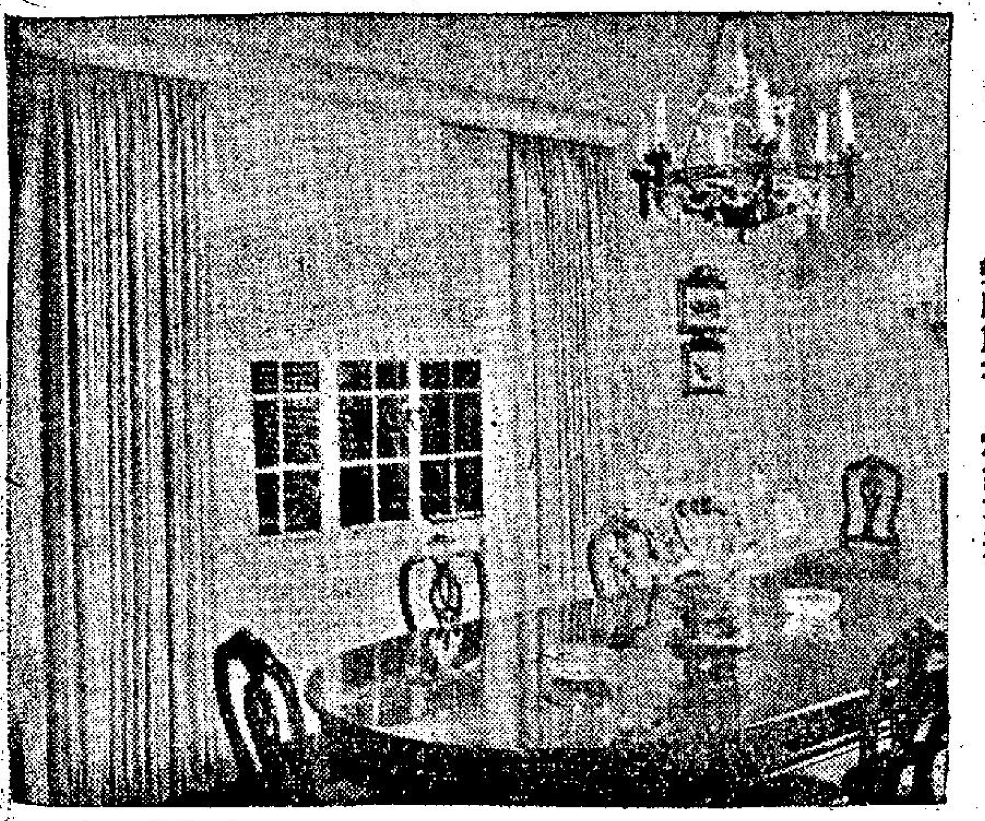
本年度各國新貨現正陸續運到，分別陳列，配合本公司一九六六－六七年度業務發展新計劃，一俟龍子行大廈北翼營造工程完竣，即開闢三層樓宇作大規模之擴充，使成為新型簾布、傢俬、燈飾之總滙；為顧客作更廣大之貢獻，更完善之服務。

惠顧諸君，幸祈　垂注！

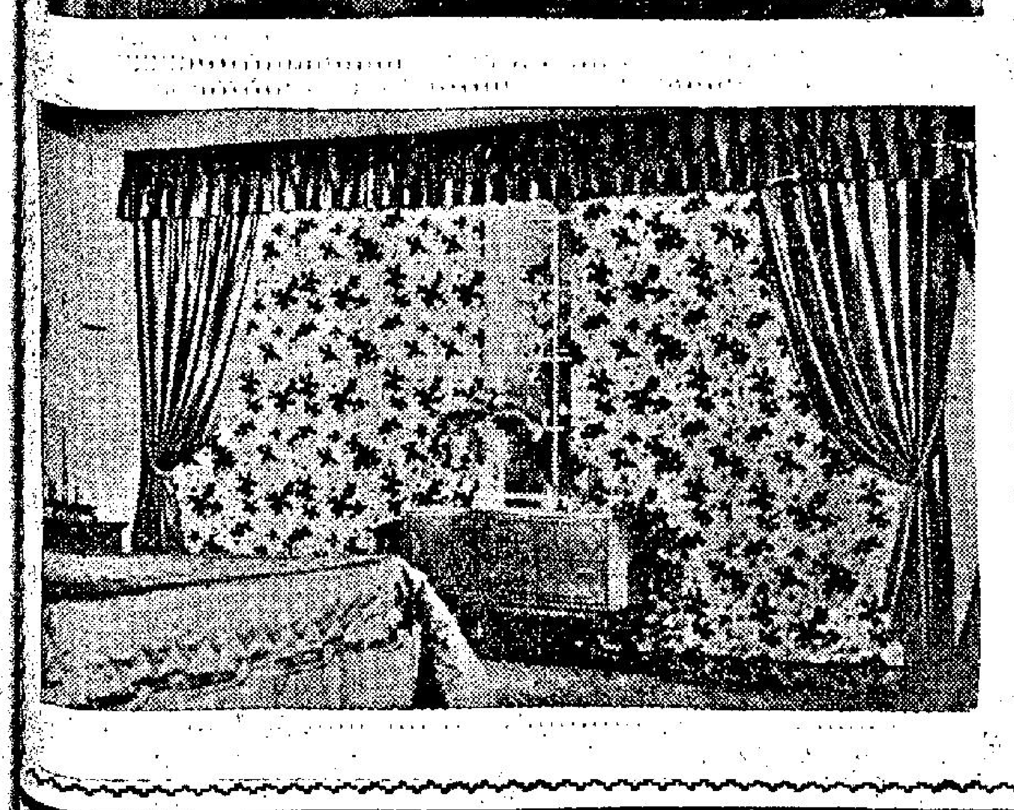
特點　最美最新，多姿多采。陣容強大，服務妥善。

諧和的簾布，高貴的傢俬，新型的燈飾，平添房子的美化與舒適，提高生活的情趣與享受。

——諸君想美化室內環境，請駕臨本公司洽商，一經惠顧，將成為本公司永遠的顧客。



餐廳簾布・燈飾剪影



臥室簾布剪影

蒐新貨式・陳列櫥窗・歡迎參觀

拿人造胚胎研究癌症
試管嬰兒揭密
·依 樺·

義大利科學家柏教授

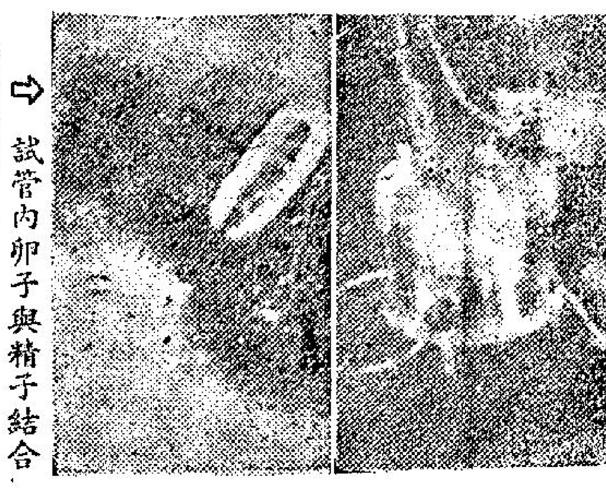
最近，義大利一位科學家，聲稱在試管內孕育生命，然後移植于女性子宮內，使嬰兒在正常的程序下出世，他說已實驗了廿八次，成績均令人滿意。

這位科學家的名字，叫月尼爾眞奧·密尼·柏特魯西。他認為這個傑作，對於無孩的夫婦是一個「福音」。難怪他們也稱他為「神蹟的人」。不過，在義大利本土，人們卻往往叫他做「妖怪」哩。

義大利是一個天主教的國家，不少宗教人士已極力提出反對，而且設法阻止他實驗下去。

同時，柏教授還利用這個發現，來協助如何根除人類致命大的敵人——癌症。他曾經嘗試把一個胎兒割下一部份，移植于動物體內。

大家不要誤會，他必須在女性方面動手術，取出卵與精蟲結合。這種實驗完全在其私家實驗室——保絡那方郊區——進行，孕育的過程是在一個膠箱內開始，曾有一次，這種試管內的胚胎，能夠生活了六十七天。柏教授告訴我們，雖然其他動物也有癌症，但人類癌症種植在動物體內之後，便無法發展多延緩，原來不同的有機物把癌殺滅了。這麼一來，如果這種「不同有機物」能夠隔離開存在，那個人類癌症還有救了。


⇦人造子宮
⇨試管內卵子與精子結合時的情形

柏教授稱自己試管內的懷胎為「神珍人」，他曾將神珍人的心臟取出而死在一匹活生生的馬匹體內，這種事實會使人不寒而慄嗎？

據說四年前，當他首次宣佈試管內孕育嬰兒的可能性之後，便遭猛烈抨擊。當年，他把女性卵子與精蟲，卵血液溫度之下進行結合，一切像在子宮內一樣。不過，在八天之後，這個實驗停止了，因為孕育出來的不是一個正常人形，而是怪物，所以他把它毀了。

當時還有人企圖控訴柏教授，用法律制裁他。一九六二年一月份的梵蒂岡機關報的社論，便曾莊嚴地指摘柏教授。其中一段是——「教會認為非在天然的配合下的人工孕育，是必需禁止的。柏教授的實驗，仍未能探得生命起源這個神秘萬分之一哩。……孕育生命，是愛的結合的結果，否則，其他的方法均是不合常規的。在試管中實行人工孕育，那簡直違反天然定律及基督精神，這種妖怪的行經，必須阻止，人是不能像上帝一般去創造生命！」

柏教授本人是一位大主教徒，自然不能完全不理教廷的反應，于是他自動停止實驗一個時期。

後來，教會方面認為讓步，他才恢復工作，目前，他已在英國繼續研究。

他極力強調，他的研究目的不是製造試管嬰兒，而是利用人工胚胎，進行如何滅絕癌症。他認為，為了科學，殺死那些胚胎，不算是大驚小怪的一回事。

有人說，既然胚胎不能呼吸，所以它不能算是成人，而且胚胎還沒有靈魂的，但另一些人覺得，兩性有機物一結合後的胚胎，已成一獨立的生命了。于是，殺害它們，便涉及宗教與人道的問題了。

倫敦查勘特研究中心負責人，是世界知名癌症專家，他認為：「柏教授的工作必有美滿成績，是值得鼓勵的。」但其他專家並不如此樂觀。巴黎著名生物學家羅斯坦便這麼說：「我要求全部的科學證據。」

柏教授說，他有把握使不孕的女性受孕，此類的手術，費用五百鎊左右便足夠了。他還指出一個事實，在過去他那「經手」的在八名嬰孩中，其中最大的一名現已六歲了。

柏教授最後強調說：「我知道我的工作，一直引起不少的爭論，但是，我不會畏縮，作為一個科學家，無畏的精神是需要的。」

人海傳奇

瘋狂的四重奏
——這一對夫婦，婚姻觸礁，妻子便去請了一對年青英俊的司機與女婢。（一）

這是由倫廸的日記摘下來的一章　六月十日

好了，愛麗絲與倫廸的婚姻，是終於觸礁了，那麼，到底是有多久的時間呢？六個月了嗎？是的，如果我計劃不錯的話，這個婚姻的觸礁，的確是有了六個月的時間，其實，在我看起來，由始至終，這個婚姻，便如從跳板上跳了下來，始終沒有深入水裡面去，進一步來說，我與她的性格，根本就是不合的。

再進一步來說，我認為我與愛麗絲的性格，根本就不合，我的本意是希望安定下來，過着平定的生活。

可是，她偏偏是一個奇特的女人，她要過刺激的生活，這一來，又焉能不觸礁。

今天早上，她曾經打電話到馮人館去找人，當然，在當時她根本沒有想到我會在旁邊偷聽她的電話，事實上呢，當然我這個也是疑心太重了，不過，對於他這種女人，我是不能夠不疑心的，

她說：「我要找一個女僕與一個司機，這兩個人必須年輕，看起來能夠吸引人，其次，他們必須住在我這裡，如果可能的話，最好是叫他們今天就來上工。」

我聽了以後，當然瞭解她的情形，她是已經對我發生了厭倦，她是希望能夠有別的人來添補她的空虛，同時，她更希望這個人能夠在家中陪着她玩。

同時，我也敢担保，這一次馮人館派來的司機與女婢，必然都是年輕漂亮的人物，後來，這兩個人眞的來了，他們的口音中，都帶有一點法國音，男的叫喬治，女的叫妮歌。

她們這兩個人的確是相當不錯，而且，他們也是正在處處希望能夠討到別人的歡喜。

不過，這裡有一個問題發生，那就是既然我知道愛麗絲是偏了一個情夫回來，同時又知道家裡發生了甚麼事，而我還要忍耐下去。

在另外一方面，如果可能的話，我當然是盡量的忍耐，因為她既然不能從我的地方得到快樂，那麼，當然她是應該從別的地方得到快樂的，縱然得不到快樂，也應該得到一點滿足的。（其實，天底下又那裡有眞快樂）可是，我又怎麼辦呢？

這是由喬治的日記摘出來的一章　六月十日

我想我是會歡喜在這裡工作的，同時，我也敢說，妮歌也是會歡喜這裡的，本來，我們兩個人出來找事做的時候，我們是希望能夠在一起做事，想不到我們眞的是幸運的，如願以償了。

今天，當我剛剛做完了事，太太愛麗絲便把我叫了進去，她當時在房裡，穿的是一極件性感的衣服，使人一看便想入非非，同時，她的身段又眞的是非常的美妙，當時，他是一邊弄指甲，一邊與我談話，由於我與她的距離很近，再加上她那一副浪漫的姿態，我感到她是在考驗我。

上官寶倫

小輪加價以後
·柯足金·

一讀發財

天星小輪公司一個發言人說，市民如果認為加價之後負担重，大可以搭頭等而坐三等。他這句話，實在有先見。我看見有些漫畫家，描寫「小輪加價以後」的奇景，頭等祇有幾隻烏兒，三等擠滿了人。他們一定以為如此，殊不知，在人家看來，此乃「書生之見」。預料將來頭等加至三毫半，一樣「沒有影响」的。請搭頭等而坐三等云云，風涼話而已。回憶天星小輪還沒有今天這麼多新船的時候，曾給請求搭客合作，一些人乘搭三等，以免上重下輕，可是市民對公司這番「苦口婆心」全不領情，仍然擠在頭等去。現在除了朝九晚五的時間內，有許多人乘搭三等以外，其餘間，都是頭等客多於三等。每每看見有些因為陪老人家過海，不得不乘搭三等的朋友，閃閃縮縮，似乎充滿自卑感。有些坐進三等，又惴惴不安，無論如何不肯搭三等，似乎一入此境，便失身份。有些人大概以為搭頭等，立刻就是個頭等人，所以本搭三等的人，也要充充排場了。有些人還說：「多一毫子舒服些。」於是乃進入頭等。

天星小輪公司的人，早已看透了這個大眾心理，所以他們以為加價必然成功，而且加至三毫，一樣客滿，所以他們又埋怨交通委員會的建議。我敢說，漫畫家的預測，一定「全部落空」。

西洋幽默
·文心·

多此一舉

一間公司要聘請一位女秘書，可是二個股份老闆的意見總不能一致，結果請這件事，請一位有經驗的心理學家來幫助決定。

應徵的女郎，經過初步挑選，祇有三個比較合適，心理學家就舉行一個小測驗，決定誰是最後勝利者。

第一個女郎進來。心理學家問她：「二加二等于多少呢？」

「四。」她毫不遲疑地答道。

第二個女郎的回答很妙：「二十二。」

第三個女郎更妙：「可以是四，亦可以是二十二。」

小測驗舉行過後，心理學家得意地下了一個結論：「這就是了。你們可以看到第一個女郎是有現實的看法，第二個則有想像力，而第三個則既有現實感，又有想像力。你們決定聘請誰？」

這次二人並未經過大討論，就立刻決定，聘請那個瓜子臉，走路時像模特兒一樣的年青女郎。

替嬰兒攝影時，要想拍得一幀上好的照片，把小孩子天眞無邪的神情顯示無遺，事情說難不難，說易不易，因得看拍照的對象而定。如果嬰兒肯定，看見相機便調頭他顧，則你左逗右逗，出盡八寶，方能夠攪定。反之，有些嬰兒是不怕天不怕地，把相機對準他，他會裂口而笑，手不亂抓，腳不亂動，乖乖地讓你攝入鏡頭。

萬·花·筒
乳臭未乾　蠱惑非常
·邵陵·

英國攝影者傳利斯科，有一具性能很好的相機，經常會在家中替他的小兒拍攝生活照片，好讓小兒子長大成人時，得以看見自己在襁褓時期的得意鏡頭。

這孩子出世不久，則現在祇有十個星期。一瞧附圖，便知道他是多麼天眞爛漫，但可以別以為他乳臭未乾，不懂人事，其實是相當蠱惑的。

這孩子年紀幼小，不能說話，英國「鐵筆雜誌」把附圖刊出後，曾假借這孩子的口吻，替附圖加上一段說明：「朋友們，小心，他又來了。家裡有個作攝影記者的爸爸，當然免不了有被照相的麻煩，尤其你出世祇有十個禮拜，而他因你感到十分自豪的時候。在他拍照的當兒，閃光燈兒一閃，相機鏡頭的開關會滴一嗒響，弄出的聲音，比我吮吸牛奶的聲音還大。當他把頭放在相機後面，用相機鏡頭對準我的時候，我往往覺得奇怪，因為他活像變成了腦袋四方的獨眼龍，我爸爸的全名是蒙特·傅利斯科。他呀，他老歡喜把頭放在相機後面，這次替我拍照，我該不妨跟他開開玩笑，祇讓他拍得一隻眼睛，因為他把整個面孔藏在相機背後，則我躲起半邊面孔，豈不正好玩一場捉迷藏式的遊戲。」

眞正的熱狗
全身無毛卻能治病
·文質·

若不是看在最近舉行的第十七屆狗展會，不知道香港有這樣多養狗的人，同時狗的種類也那麼的繁雜，眞是不勝枚舉。祇有畜狗專家能夠分別出每一種類。在狗展的秩序表上，我們可看到參加比賽的各種狗的類別名單，但有一種是沒有的。這就是「熱狗」。熱狗的名字我們聽得很熟，但在這裏所指的，並不是用長形軟麵飽夾着一條香腸，加上酸菜或芥末的「熱狗」，這種價便的食品，在狗展會的食物攤也有擺賣，而是如假包換，能夠行走的眞正生動熱狗。

我們叫一種狗，名叫「熱狗」，因為牠的身體的溫度，常是一百零四度，是在世界上各種狗中，體溫最高，牠原名是「蘇羅特斯古恩特利」，簡名叫「蘇羅」，牠是墨西哥的特產，它的名譯自墨西哥土語，意即「他用爪扒食物好像用牙齒一般」，他是蘇羅特神的代表」。這種狗被作神聖的動物，所以牠們能夠留存到今日，不致絕種，在墨西哥原有許多種獨有的狗，但土人嗜吃狗肉，故多被殺盡。

蘇羅狗所存的數目也不很多，故墨西哥政府下令要加以保護，墨西哥人對牲畜是恣意鞭打或腳踢。但蘇羅狗是例外，牠們得到愛護和尊敬。

在古代墨西哥人死後，多用泥製的蘇羅狗來殉葬，認為它可以帶死者去見一位天神蘇羅特，牠是一個到天堂的嚮導者。

看外貌，蘇羅是一種不討人喜歡的長身瘦狗，全身光滑無毛，墨西哥人喜歡用一種油擦在牠的身上，使牠看來像全身發亮，他們保持牠十分潔淨，絕無氣味，因為牠跟人同眠。墨西哥人喜歡誇耀這種狗，在他們的諺語中有這麼一句：「在狗中祇有蘇羅特斯古恩特利是沒有蝨子的。」這種狗也被認為能夠治療下面的幾種病痛，瘧疾、哮喘、風濕和普通的最熱症，方法很簡單，祇要把蘇羅狗跟病人同眠，便可了。在每天二十四小時內，除了下床去吃東西或去大小便之外，蘇羅狗都肯留在床上，這是很奇怪的了。狗不會被傳染上病，有時病者竟能很快就全愈了。墨西哥人更迷信是神明的靈驗，他的代表者，指蘇羅狗能夠代人行奇蹟，其實照普通常識，那種狗的體上發熱，像一個橡皮製的熱水袋，對病人很有助益，蘇羅狗是很馴伏和忠誠的，極少吠，行走得快而且沒有聲响。牠不擇食，習慣吃五穀香蕉和麥餅。牠喜歡孤單，極少混集在其他的狗類中，牠們更沒有互相爭鬥，從來沒有人被這種狗咬傷，牠賦情好靜，這是在狗類中極少有的情形。也許是蘇羅特叫牠們要這樣做的，因為牠們是他的代表呢。

世界最熱的狗：蘇羅特斯古恩特利

魔鬼情人
麥唐納·斯 著　夏綠蒂 譯

六十六：泰秉格夫人揭密

「他曾經在步兵營中當過兵。」阿倫教授點頭，好像承認這件事情，他有過失似的，同時，當他在二十歲左右的時候，他更曾經在巴黎參加過武裝部隊。不過，他並不是一個粗心大意的人。」

「我從來沒有說他是粗心大意的。」我說。「現在請你告訴我，當他來找你的時候，他的心理狀態又是如何！」

「他那個時候，情緒很壞，尤其是當我將馬黛的照片証實之後，他更是感到不安。」

「他當時曾經說過甚麼？」

「他並沒有說甚麼話，如果運用你的術語，當時，他的情形，實在是非常可笑的，甚至於他認為整件事情，都不過是一個笑話。」

當我去找泰秉格太太的時候，她帶着那個三歲大的孩子出來迎接我，這個孩子長得很可愛，看見了我，他倒是並不怎樣歡喜，是讓我走了進去。不過，她仍然起來，當她把孩子送到床上去的時候，我便站在那裡等她。

後來，她出來說：「我的丈夫並不在家，你現在來到祇是為了甚麼？」

「他去了甚麼地方？」

「我並不曉得，而且他已經是出去了一個整天了。」

「既然他不在，那麼，我倒是願意和你談談的。」

她把嘴唇突了出來，她說：「今天我沒有興趣與你談，昨天，我要與你談的時候，你偏偏不與我談。」後來，她站了起來，伸了一個懶腰。她更說：「而且，你根本也是不想與我混在一起的。」

「相反的，現在我卻願意與你到床上去呢。」

「可是，為甚麼昨天你不肯呢？」說到這裡時，她的身體是仍然站在那裡不動。

「因為這裡有你的孩子。同時，你的丈夫也在附近。」

「其實，我的丈夫對於這一點，他倒是一點也不在乎的，他歡喜看到我與別人談愛——他更希望別人轉移從他的手中將我帶走，另外一方面，他在私底下，是與另外一個女孩子在談戀愛的。」

「你是說珍妮·方龍。是不是！」

我這一句話，使她完全軟化了下來，她在我的旁邊坐了下來。她說：「這樣看來，你也知道這件事情了，請你告訴我，你知道這件事情有多久了呢？」

「就是，我在今天中午，曾經與阿倫教授一起吃飯，他將七年之前你與你的丈夫及他，還有珍妮一起去看戲的事情，完全告訴了我。」

醫者回答母親道：「我們又不是今天上天堂，是嗎？」

似曾相見

「我似乎以前曾見過你的面孔，」一個法官對站在前面的一個犯人說。

「對的，大人，我曾經是令千金的唱歌教師。」

如何越過

一個人站在一條交通非常繁盛的大馬路的一邊等了許久，仍舊無法橫越到對面。最後，他看見對面站一個人，他就大聲問道：「喂，你是怎樣過來的呀？」

「很容易，」那人答道，「我是在這一邊出世的。」

愛情顧問
男子有何妙法始能吸引女性

金夫人：

弟不說什麼客氣了，想請你替我解答一些問題好嗎？我的問題如下：

㈠如果看中了一個女子，但不認識她，只查得她的姓名住址，怎樣去追求她呢？

㈡寫情信如果落在別人的手上不好，但有什麼辦法會到對方女子一定看到？

㈢很多女子很吸引男性，但男性又有什麼辦法可以吸引女子的注意呢？

㈣每月有多餘錢百多元，夠和一個女子談戀愛用嗎？

讀者SKT手上
三月二十五日

答SKT先生：

從你的來信看，雖然沒有辦法瞭解你的一般情形；但是，我得提醒一下你：如果你是在二十歲左右或不夠，姑無論你是在學抑或工作，都不應該在現時花精神去擺追求異性這套，一則會影响你的學業或工作基礎，二則你的思想心理都未成熟或健全的，濫談男女戀愛一定會有不良後果的。但如果你現時已經二十多歲以上了，學業或者工作都有基礎；則談戀愛也不為過；但是如果照你提出幾個問題的態度看，則未免顯得有點「急色相」，這對你做人或者談戀愛，都是不妥的，願你思考一下。至於你的問題：

㈠戀愛是應該以一種落伍的追求手段，尤其是你不認識她，她也不認識你，便寫些肉麻的情信，這算什麼？此舉可能把她嚇怕了，以後將永沒有機會追求成功的。至於是否會落在別人手上，尤在其次呢！

㈢「異性相」是有方面的講的，很多女子甚吸引男性，固然是女性美的表現；但反過來男性又何嘗沒有很吸引女性的呢？那麼還就可說是男性美的表現，要由儀表、學識、教養、談吐等多方面綜合表現出來，而並非「演大戲」、油頭粉面、穿紅着綠或者放浪形骸等謂之「吸引」呢！

㈣金錢對戀愛個人不是一個太重要的因素，多少是否夠用？很難斷言，還要看你和對方的身份及作法如何？

·金夫人謹覆·

又簡覆「從不嫖妓人」讀友：恪於稿例，恐信難以刊答。請向註冊的西醫生或公立醫院求診斷。

·金夫人謹覆·

「快點！快點！開一個有浴室的房間給我。」

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫

娛樂·荷李活·利舞臺·樂宮

今最後四場　不看何待
美高梅七彩歌舞喜劇　片上中文
樂奏鈞天
聯合主唱　莎莉菲柏麗絲主演
明天　美高梅彩色科學片　智利海底七萬里　片上中文字幕
縱橫七洲洋　大衛·麥林卡
樂宮明天十二點半越海擊金鑑

今天獻映
環公自烽田一大模艷
球司一火國更提俠片
兩點半·五點半·七點半·九點半
占士·史超域｜慕蓮·奧哈拉｜白賴仁·基夫｜領銜主演
特藝七彩　原野豪傑　超藝透視體！
火車頂狂追蹤！大擒馬拼！大丈夫氣慨，富貴不能淫！
明天早場　娛樂　衝出地獄門！　荷李活　紅粉忠魂未了情！

樂聲·新聲·國華
別開生面　新型喜劇
哥倫比亞一九六六年大貢獻
提名金像·獲全球獎
女賊金絲貓
小野貓：珍芳達　全球巨星：李瑪榮　領銜主演
生猛之極諧趣非常全部七彩
明天早場　樂聲　冰國亡魂｜新聲　鐵賽三雄｜國華　神杖金鞋

皇后·麗聲·皇都
仙樂飄飄處處聞！
使你歡愉！使你微笑！
故事通俗　老幼咸宜
雷士彩色片
兩點半　五點九　九點正
明早每院開一早場十點　仙樂飄飄處處聞

新華·豪華
今天獻映：聯美王牌
復活佳節緊張打鬥巨片！
皇家特務龍虎鬥
奇里夫羅拔遜·積鶴健士
特務打鬥片中·特別刺激之作
明天兩院加開早場　皇家特務龍虎鬥

東城·快樂
最後今天
和路迪斯尼榮譽出品！
翠谷天倫　特藝七彩
明天獻映和路迪斯尼特藝七彩鉅製
神童巧破大劫案
飛機運到廳節佳片請早訂座
明早　東城　白奇記　快樂　紅粉忠魂未了情

利舞臺·樂宮
明天獻映
美高梅公司到處創最高賣座紀錄驚心動魄大名片
深入海底六里，橫跨七洲二萬五千里！銀幕上前所未見之奇觀！
AROUND THE WORLD UNDER THE SEA
縱橫七洲洋
透視體大銀幕七彩中文上片
金毛虎：大衛·麥卡霖　金手槍：伊莎丹莉
萊治南馬臣利。仁　畢。榮萊。馬白基　烈基。湯加流賴利　合演
大戰汪洋怪魚　生死間不容髮／勇探海底火山　性命一生九死／娛樂性之高，無與倫比／

國寶
今天降　重獻映
新蒲崗遊樂場側
國泰出品銀幕七彩
戰爭家庭倫理鉅片
銀壇古典美人「樂蒂」英俊小生「田青」領銜主演
亂世兒女
明早場：碧落紅塵上集
明公餘場：無敵鐵騎軍　片上中文

九龍伊利沙伯青年館
今天請早
觀衆鼓動拍爛手掌
七點半　九點半
全古典眞功夫　不需電影手法
優待學生半價
世界高空特技團
WORLD AERIAL ACROBATICS

尚有戲院廣告刊登第二版·

推子行二樓爲介紹燈飾、窗簾、傢俬布特別開設櫥窗。

心底微波

程義

「對不起，我走了，忘記了告訴你，」趙綺雲邊說邊轉回來，右手拎着肩上結着蝴蝶兒的辮子。

「不要緊，」麥不凡含笑說：「想不到你和楊潔湘却這樣談得來。」

「為什麼我不能和她談得來？」她淘氣地問。

「因為她不喜歡打羽毛球，你又不喜歡寫筆記。」

「你總是取笑我。我來找楊潔湘，是為了很重要的事呢。」

「什麼重要的事？可以告訴我嗎？」

「有什麼不可以，我們家裡還要開一個舞會，哥哥叫我來請潔湘姊去參加。」趙綺雲說着，忽然像想起什麼似的，「不凡，我想，你也會來參加嗎？」

「我？不要和我開玩笑了。」麥不凡說時，帶着不自然的笑容。

「誰跟你開玩笑，你說不懂得跳舞嗎？我可以教你。潔湘姊也是不懂跳舞的，哥哥答應教她，我可以教你。」趙綺雲一派天眞地說。

「不懂跳是一個原因，可是，你眞的忘記了一件事嗎？」

「忘記了什麼？」

「我的脚不是有點跛嗎？行起路來也有些不自然，何況是跳舞？」他勉強地露出笑容。

「這——」趙綺雲無言了，她咬咬下唇，眉兒輕皺了一下，又說：「就是不跳舞，你也可以來坐坐，你肯來坐坐嗎？」

「你哥哥又沒有請我。」麥不凡有意為難她。

「我請你不是一樣！不凡，你來吧，到那日捌我再找你。你可以不跳舞，我陪你。」

麥不凡心裡一陣甜蜜，趙綺雲還是一個小孩子，自己今年廿九歲，比她長了十一年，他不明白心中何以有那種感覺的理由。但他隨着又安靜下來。

「謝謝你，趙小姐——」

「你又不叫我做綺雲了！」

「綺雲，多謝你的邀請，但時間還長，到那時再說吧，而且我不知道夜學是不是有課。」

「那天是星期六，怎會有課？」

「星期六晚我時也要做實驗，」

「做實驗大大都可以，為什麼一定要選那一天？而且實驗時有，舞會却不是……」

「總之，我如果抽到空暇，一定來就是。」

「那麼，到時我再來約你。我走了，拜拜——」趙綺雲像一隻蝴蝶子似的飛了出去。

麥不凡目送着這美麗的影子消逝。深心裡有點輕微的感喟。他再低下頭來，繼續讀那本「微積分」，但他覺得那些字跳進他的眼裡，又從兩邊的耳朵飛出去。

他索性把那本書蓋起來。

圖書館在下午六點鐘關門，接近六點，楊潔湘挾着厚厚的書本從裡邊出來，經過寫字檯時，微笑和桌旁的麥不凡點頭。

「你真勤力，楊小姐。」

「那裡話，只是學校的功課太多了。你呢，今晚要上夜學嗎？」

「要的，我正在準備呢。」

麥不凡口中說着，心裏却忽然出奇地想：趙綺雲是美麗的，那種美麗能使人完全忘却憂慮，可是，如果和這位楊小姐比較起來，就立刻變得太平庸了，難怪高傲的趙其鋒也為她傾倒！（未完）

一天一完小說　寂寞

真風

想了又想，劉安妮終於決定不參加同學們今晚舉行的復活節舞會，她也曉得，她今天晚上將會因而十分寂寞，可是她怎能忍受那份冷落呢？

晚飯後，劉安妮獨個兒來到這冷清清的公園來。夜幕已經低垂，園裡的霧燈吐着迷濛的光輝。她不起勁地從草地踏上用石建築的小丘。在那石欄邊的霧燈下，她看到另一個寂寞的影子，在低頭默想，捲曲的秀髮遮掩了面部大半。霎時裏，劉安妮想到了「同是天涯淪落人，相逢何必曾相識」的詩句。那位不知在想什麼的女郎，今天晚上，正好跟自已作個伴兒，共渡那被人遺忘的片刻……

可是，當劉安妮移步上前時，不覺呀的一聲驚呼起來。她是認識那女郎的，不明白為什麼此時此刻會遇到她！

×　×　×

那是復活節舞會以前十多天的事。在劉安妮心裡，一個問題要等待解答，那是：應該請那位男同學做自己的舞伴呢？

她必須要參加這個舞會，因為她答應了主持人，在舞會中表演一個鋼琴演奏節目，所以她需要一個舞伴陪她去。可是，邀請舞伴似乎是男性的特權，劉安妮心中雖然想到有好幾位男同學，但她也只能够等待。

劉安妮的樣子雖然並不醜陋，但也沒有特別吸引人的地方。這樣，在男孩子考慮邀請舞伴的時候，難怪誰也沒有第一個就想到她。她的期待於是一直沒有終結，而復活節舞會的日子却愈來愈迫近了……。

終於，劉安妮實行爭取這個似乎是男性專有的特權，她首先想到的男同學是拿尼，她打了個電話給他。

「拿尼，復活節那個舞會，你要參加嗎？」

「自然要參加。你呢？」

「我也參加，因為他們請我表演一項鋼琴獨奏。」

「是嗎？你的鋼琴彈得眞好，也應該……」

「我不是要你稱讚，我想問你，你請到『派拿』了嗎？」

「我？——」拿尼有點期期艾艾的，「還沒有，不過……」

劉安妮心中不悅，那最後「不過」兩個字，顯然是敏感地意會到自己會請他相伴，所以佈下這個要拒絕的伏綫。

「不過什麼？」

劉安妮自然也要維護自己的尊嚴，不隨便說出她的目的。

「不過我已經準備請誰做我的『派拿』了，你可猜得到是誰？」拿尼有意使場面輕鬆一些。

「我知道，那一定是林美麗！」劉安妮說着，心裏想，林美麗是班裏的皇后，誰也會第一個就想到她。

「你——你怎會知道？」天眞的拿尼反而覺得莫名其妙。

原先劉安妮只是在瞎猜的，現在拿尼那句話却正好揭露了眞相。

收了綫。劉安妮心中很恨地，輕輕咀咒着：林美麗有什麼好，頂多是外表生得漂亮一點，但她功課很是平常，並且也不如自己般彈得一手好鋼琴……。

劉安妮沒有氣餒，心裡一個一個地想：羅拔可以不必考慮，他早已經有了愛人；彼得在復活假期裏一定要返回鄉埠的家中渡假，還有約翰、亨利，兩個人都是書獃子，最反對跳舞。這樣，剩下來可以讓她嘗試邀請做舞伴的，就只有大衞、羅蘭士和史蒂芬。她耐心地從記事冊裡找出了這三位同學的電話。

「哈囉，大衞，你猜我是誰？」

「你是——我猜不到。」

「暫時不對你說，我想先問你一件事，復活節那個舞會，你請到『派拿』了嗎？」

「沒有沒有，你呢？」大衞連忙說。

「那最好了，我也是沒有。我們就一起去參加吧。」

「好——的，但你到底是誰？」

「你試猜猜你的『派拿』叫什麼名字？」

「我猜猜看？你是——林美麗嗎？」

劉安妮像被潑了一盤冷水，惱怒地低吼道：「去你的！我是劉安妮！」

「噢，安妮！」大衞的語調有點懊惱。

「你剛才說過做我的『派拿』，是嗎？」

「本來很好，可惜，我昨晚打了個電話給林美麗，她……。」

「她答應做你的『派拿』嗎？」劉安妮有點憤憤然！

「雖然還未答應，但我既邀請她，就得等候她的答覆。」

劉安妮用力放下電話。口中喃喃罵道：難道林美麗就是這樣的了不起！不是為了要表演鋼琴，她根本就沒興緻參加那個舞會呢！接着，她再耐心地撥着羅蘭士的電話。

但當她撥完羅蘭士和史蒂芬兩個同學的電話以後，她的惱怒却由憤恨而變成哀傷，她對林美麗的感覺在惱怒以外還加上妒忌，這因為，羅蘭士和史蒂芬都先後在電話裡告訴她，他很高興接到她的邀請，他很遺憾的是他們事先沒有料到，所以早已經預約了舞伴，問起那個舞伴的名字，他們的答覆竟然還是那個名字——林美麗。

現在，劉安妮再提不起勁去想那個舞會的事。想一想：她單獨一個人去，只為了那一個短短的鋼琴節目，其餘的時間就得呆呆坐在那裡，間中接受男同學們同情式的邀舞，剛跳完一隻就趕快回去陪他的舞伴去，那是個多麼殘酷的局面！此外，在那個舞會裡，她還會看到林美麗像穿花蝴蝶似的翩翩在人叢裡，許多人在逢迎着她的笑臉，而她也會偶然投給自己冷刺刺的一瞥，這一切，簡直是無法可以抵受的！

×　×

今晚是那舞會舉行的日子，劉安妮一個人來到這冷清清的公園裡，在默計着那個舞會正怎樣地進行着。經過了多時來情感上的波動，現在反而覺得反常地安詳。園的光輝，她不起勁地從草地踏上用石建築的小丘，然後在霧燈下看到一個寂寞的影子——當她移步行近時，不覺呀的一聲驚叫起來！

「林美麗，是你！」劉安妮瞪目看着她。

「是的，安妮。眞巧在這裡碰到了你！」

「但你為什麼不參加復活節舞會？」

「你呢，你也不參加，却來到這裡來！」

「沒有人請我做舞伴，而你……」

「雖然有人請我，可是，太多了，我不知道是否應該答應一個，而讓其他的失望，甚至惱恨我！而且，我根本沒有興緻和他們任何一個在一起，他們都是那麼俗氣的人，我不明白他們為什麼不放過我！所以，我寧願獨自一個人到這裡來！」

劉安妮挽着林美麗的手，半晌也說不出話來。她現在不再妒忌林美麗了，這因為她正像自己一樣地寂寞。

大千世界

曾憲畫　觀濤樓主

絕食反加價

小輪加價起風潮，絕食甯甘變瘦腰；喚起市民齊反對，今勻當局眼眉調。

熱辣樓賦草

觀濤樓主

聚賭鬥毆賦（以題字為韻）

本是同羣，却如異類。分作雙方，變成兩隊。鬥爭好似有仇，賭博極之有趣。實行戰鬥，頗如蟻類相殘；酷愛和平？不若鴿羣共聚。咁乞人憎，倘稱友好？不欲扶持，反圖打倒。開聲便不講文，郁手竟然動武。打到落花流水，重未講和；變成頭裂額穿，只因好賭。眞似毒蛇，亦如猛獸。兩造猛嚙，一聲怒吼。或突擊於陣前，亦包抄於敵後。不知死活，如猛虎之相爭；唔顧安危，似雄獅之互鬥。旣不低頭，又唔停手。虎鬥龍爭，鷄飛狗走。斧頭硬過拳頭，碗口大於傷口。旣已兩傷一死，仍是相殘；竟如萬馬千軍，悍然互毆。

由球員論到波隊之班主

夏灣月

香港之波圈內，怪事甚多，今年一件最怪之事，係一支波隊，起初出班主組織巨型班，係威係勢，但打落則成績唔多好，班主認為咁攪法，唔係路，中途表示唔制，要散仔自行攪掂，自搵自食。

後來又點？後來呢班散仔，忽然打兩塲勝仗，十分夾得，班主當堂面口唔同，表示接手攪番，散仔以為從今後有着落，車馬費唔使望天打卦，點知因為輸一塲波，班主又洒手話唔制，再唱「何日君再來」。

有人批評呢個班主都幾得人驚，脾氣好似黃梅天，喜怒無常，愛惡不定，老夏則覺得都唔算怪，在賭馬風氣瀰漫之下，咁做法，冇乜錯者。

馬主對馬就係如此情形，當馬兒壯年，操得火紅火綠之時，出賽之日，殺個「溫拿」返來，便馬主能够威水一番，斯時也，馬主不祇親自拉馬，重會俾執青草隻馬食吓，又拍吓馬頭，表示愛護之意，但係一連幾塲殺唔出，則唔同矣，想攞幾條青草食吓都幾艱，甚或送俾軍部做脚馬，拖大砲都有份，如果在賽跑中，跑傷咗隻脚，則唔止冇半點憐籍，施以人道毀滅都唔定。

大概此係馬塲風氣，深入一般人之腦筋，為班主者，受此種風氣薰陶，便認為球員同馬差不多，打贏，則俾餐戰飯佢地趙吓，輸咗，則冇交易矣，如果打傷，唔送去人道毀滅已經好俾面。

班主咁做法，以人當馬，當然唔係幾啱，但係佢喜歡咁做法，亦冇乜人能够干涉。

時，有個想過班主癮之人睇起，要買佢落班，則不妨開大口要錢，三五十萬都不為多，因為打得唔好之時，班主會棚尾拉箱，臨時唔制者也。

一個當時得令之球員，千祈唔好同班主講心，幾大都要講錢，因為好多人班主癮一起之時，則興高采烈，傾埋副身家出來攪波都睇捨得，但係攪成班之後，自然肉刺，尤其是打輸波之時，慘過殺佢個仔咁深仇大恨。

每一屆足球埋班之時，一定好熱鬧，有班主擺大酒，日日設盛宴，拉攏球員，助佢成為名班主，希望佢班波長勝不輸，則不祇可以塵番一陣，而且可以光宗耀祖，在此時，球員唔曉開口要銀紙就笨矣，假如埋班之時講心，以為義氣搏義氣，到後來，不能保持長勝紀錄，班主自然會縮沙，個陣至向班主乞憐，求佢唔好棚尾拉箱則遲矣。

今年班事，已經開到荼蘼，球季快結束，傾過班主癮之人，應該醒目矣。

夢遊散記

酒後胡塗驚鄰里

丈女一杯又一杯，余亦有九分醉意。幸而此時酒櫃已乾，欲飲已無酒。丈女竟高歌乘手舞足蹈，余見而揚之共舞。丁女見余舞，哈哈大笑而跳，以其身軀皎肥，酒後大笑而滿頭大汗。丁女去其外衣，內地之女人並無胸圍之設，一且大叫大跳，則肉感非常。丈女人仔細細，但野性之極，或借酒行兇，撲身將丁女之內衣一抓，此等破舊之內衣，一抓而爛。丁女不獨不怒，笑聲更甚，丁女之雙頭跳舞極為過癮。丈女見丁女有此豪氣，不甘寂寞，實行大解放。余則鼓掌哈哈叫好。病中之閑雲見此兩女如此徹底，亦不示弱，爬起而抱余曰：「夢哥，汝醉矣。」余笑曰：「閑雲，酒醉三分醒也。」閑雲曰：「夢哥，汝要茶否？」余欲答，而丁女至，將閑雲推開，環余頸而吻余曰：「夢同志，好玩乎？」余曰：「好也！」丁女則拉余左手，吻余左頰。閑雲見而怒曰：「汝等不知羞，奪我夢哥。」余制止之曰：「閑雲，及時行樂，勿負良宵，汝可參加也。」二女哈哈笑。閑雲怒，亦自行解放。三女輪流共舞。余等祇限於跳舞耳。

不料余三人因醉，叫聲過大，不久，引動管房在門外偷窺，全樓之侍役爬於窗頂觀看，余等四人不知也。當余等以茶當酒之際，為逆旅之經理發覺，報警叩門。余喝曰：「誰人敲門？」警員曰：「警員也。」余開而怒曰：「汝來何為？」警員曰：「汝等在此胡為，本店要查究也。」余曰：「此處為私家地方，汝無權干涉。」警員曰：「此處為公共地方，汝在此胡鬧，快開門，否則破門而入，加控汝阻礙辦公也。」余曰：「汝敢？」余與兩女仍在跳在叫。警員果以斧破門，兩女大驚，急奔入浴室。余亦以毯裹體。余曰：「拘汝至分局。」警員曰：「本人乃正當商人，有證為憑。」警員取證閱後，立刻電報分局。余以為可告無事。不料警員竟請分局派猪籠車前來。余不知警員有意整蠱，入室浴室出。此時三女已整妝畢，且酒意已消失大半。三女曰：「夢哥，弊矣！警員來拘捕，我等無證件者，如何應付？」余曰：「小生一語即可擺平，汝等不必怕。」但此際三女已無精打彩，與方才判若兩人。閑雲因恐懼而總至叫胃痛，倒於塌。有警官及警員多人，警車號角一鳴而入，將三女扣留。余辯曰：「汝等無權拘留本人。」但警員已將三女押上車也。余追出與警察糾纏，大嗚一聲，揮拳擊向警官。余突覺頭部甚痛，一驚而醒，原來余友文治在床頭，用力拍余額曰：「阿夢，日上三竿矣。」（此節完）

額痛始知原是夢

娛樂圈

玉婆夫婦租酒店的秘密

前座客

最近有一個美國富孀，旅行歐洲歸來，她急不及待地把一件令人興奮及驚奇够刺激的消息，告訴朋友們，那就是玉婆夫婦在歐洲的酒店，租十幾個客房使用的大秘密。

這位富婆在歐洲某大都市，恰巧與玉婆伊利莎伯泰萊及李察波頓，一齊下榻同一酒店，他看見玉婆的豪華大汽車，畢家的孩子秘書及寵物，堆積如山的行李，令她大惑不解的是在這大酒店內租了一層樓的十六個房間，換言之是幾乎把整個一層酒店包下來的，不過她僅使用其中一個套房而已。富孀恰恰在同一層樓，發覺一些怪事。

原來玉婆夫婦整天整晚都在房內，這一段住酒店的時間，絕少外出，除了一次是參加某片的首映禮。富孀聽到別的人說：「眞是奇怪極了，他們已結婚兩載了，還好像一對未婚的情侶！」「為甚麼他們逗留在房間內那麼久呢？」那個富孀對此問題祇好說：「我不清楚他們究竟在房內攪甚麼玩意，似乎他們很享受吧！」此富婆低聲說，當她經過那套房門口時，聽到房內傳出女人的吃吃笑聲，互相用手掌撻打的聲音，又似用東西拍的聲音，又好像在房內互相追逐的脚步聲。那富孀說道：「一定是她在追他吧！」

這位富孀知其一不知其二，不過她幾乎把玉婆夫婦共享有的一段秘密揭穿了。當然，對於他們二人而言，並非不尋常的事，彼此都是「閨房遊戲」的老手了，那是一種人類最古老的「戶內運動」。何況玉婆已是第五度穿嫁衣裳，這一點祇能說明，倘若她的第五次婚姻不苦悶，可能由李察波頓的體育能力很強，但是波頓越來越瘦，她越來越肥腫了。

看過「瀟湘雲婆」的影迷，覺得他倆在銀幕上還是很恩愛的，銀幕面的愛情鏡頭够熟情。下一部片「佛吉尼亞狼」，把他們的婚姻置於嚴重考驗的境地，玉婆體重增加了廿磅，這部片對於李察波頓簡直是一塲噩夢，每天兩人拍完了片子，回家去洗個淋浴，他再把自己的氣力貢盡，疲勞到把一切忘掉，倒頭而睡，也許是他們的盡情嬉樂，使飄飄耳語傳他們婚姻破裂的人失望了，因為他倆愉快地在小森美戴維斯的電視節目出現。

經過在歐洲調查玉婆夫婦下榻過的酒店，均異口同聲說有此情形，他們至少有一層樓訂十二個房間，或甚至整個一層樓包下來，祇用一大房或兩間連貫的客房。最妙的是替他們租房的私人秘書，必定要求酒店的房內有少數不可缺少的設備，包括有一個酒吧檯，一塊金屬板及一張乒乓球桌，是有胃口打一塲乒乓球的。

因此經過他們的房間門口的人，都聽到球聲及板聲，人們不免懷疑在酒店也要打球，眞是怪事了。有時波頓的入睡後呻吟之聲，聲達戶外，有一次，一個年老的美國經紀人，企圖通知酒店經理，說恐波頓夫妻兩人眞的打起來，因為波頓的脾氣頗有問題，玉婆曾對一本雜誌說：「他發脾氣時，行為像一個惡魔。」這個老經紀後來聽到玉婆的吃吃笑聲傳出來，才改變心意不去報告了。不過在歐洲酒店的客人，在大堂看見玉婆總是露出微笑狀，身體肥胖，而洋洋得意，李察波頓亦有自滿的笑，大家都曉得他倆有「秘密」了。

披頭四已遇勁敵

隱士合唱團演樂奏鈞天

稍為留心歐美歌壇動態的影迷歌迷，相信都必知道，紅極一時的「披頭四」，現在已遭遇到勁敵，這勁敵就是「隱士合唱團」。

「隱士合唱團」由幾位年青的歌唱家組織而成，領導者名喚許難，他的眞姓名是彼得龍，他的同伴戴鹿勒堅比、加路奇連、基夫荷活及巴利威咸。

美高梅公司對這合唱團非常重視，他們不惜代價的把這合唱團羅致旗下，把他們介紹給觀衆。演完了「花開錦綉」後，現在他們又和關女莎莉聯袂合演「樂奏鈞天」。

「隱士合唱團」的歌曲，連續獲得了多次金唱片，在各地瘋魔一時，大家都認為他們的活力比「披頭四」更勝一籌呢。

在「女賊金絲貓」中珍芳達失手被擒，上吊台待行刑的情形。

劇壇隨筆

武俠片應以動作多

我曾經說過，時到現在，不論是甚麼國家出品的影片，如果要爭取市塲，要爭取多些觀衆，要適合各方面觀衆口味，必定要以對白少，動作多為主，不用觀衆聽多於看，最低限度要觀衆看得明，看得够癮。占士邦式的影片所以在每一處受落，原因便是動作多，日本的「盲俠」，所以受歡迎，原因也是對白少。

紫楓所以舊事重提，原因是昨日看了「邵氏」那套「大醉俠」，有感而發。（對於這部「大醉俠」，日前紫楓曾首先報導，「邵氏」決定以該片參加「亞展」，力捧鄭佩佩，曾有人認為並不可靠，現在可以證明，紫楓一貫來報導的消息，都是打聽清楚，才為讀者告的）可能是這套片，「邵氏」決定參加「亞展」，因此，該片試映，前往先睹者，非常擁擠，娛記、編輯、專欄作家、影評人等前往外，還有不少其他有關人士，每一位都是希望看看：這套片究竟如何巴閉？得到參加這次「亞展」，而鄭佩佩又以該片給提名競選「亞洲影后」。）我個人認為是明智之舉，原因最主要的便是，這套片參加「亞展」，因對白非常少，動作多於一切，這可以使評判員，不用再多一番翻譯，便可以明白。況且，這套片的而且確，是使人另眼相看的，對白少已經值得一讚，還有算是非用對白不可的，也是非常簡單，短短的兩三句話，便可以交代清楚，而劇情的安排，沒有半點「拖泥帶水」之感。

紫楓無意為金銓吹噓，以事論事，金銓是有才華的，過去幾部作品中，可以看到他有獨到之處，如今，這部「大醉俠」，更是才華顯露，鏡頭的運用，劇情的處理，演員的介紹，眞的能够做到盡在不言中。

對於打鬥的招式，服裝的設計，有人說又是日本片的翻版，然而，紫楓認為並不，說來，過去我也曾談及，對於日本片的技術等，祇可以吸收，絕對不能模仿，金銓在這套片中，便是眞正做到這樣，吸收別人之長，再將自己的改良，於是拍起來，儘管有點像人家的，但看清楚，會發覺有所分別，而比人家更勝一籌，例如，那幾個招式「穿心劍」、「俠盜穿錢」、「壁虎功」等，便是和日本片的有別，而使人看後，大大喝采的。

這套影片，更有一個特式的，沒有那些所謂愛情故事（曾經有人認為，沒有愛情的劇本，是非常乏味，對此，我希望那些人看看這套片。）沒有愛情的描寫，而又情節能够非常動人，又那般緊湊，這樣的處理，的確是並不容易。

拉雜而談，還未入正題，由於篇幅關係，對於其他與鄭佩佩的演技等，明天再詳為讀者告。

江紫楓

大醉俠

故事　速環

（六）這時的金燕子，才恍然明白醉丐把自己戲弄，原是好意。黎晨，她見醉丐在樓下領着一羣窮丐唱歌，忙下去向他道謝。醉丐又向她暗示，故即女裝，到慈雲寺探聽她哥哥張步青的下落。原來這醉丐就是江湖上有名的醉俠范大悲，扮成乞丐，詐醉佯狂，以掩護他的俠行。

英俊的當加路威是西部牛仔，他教茱莉絲米路士，開六發的手槍。

新片介紹

一部富娛樂性的電影

「神童巧破大劫案」是一部風行卅五年的流行小說，現在已由一位國際知名的大製片家和路迪斯尼拍成電影。

「神童巧破大劫案」的原作者，是德國著名小說家伊力卡斯特尼，他曾在和路迪斯尼將小說改編電影時，助了一臂之力，尤其是在拍片時，伊力的熱心協助的義舉，頗令和路迪斯尼非常感動。

數年前一部頗受觀衆歡迎的影片「天倫樂」，由白顯仁甚夫、希莉米路士及蘇遜奧哈合演的，也是由伊力卡斯特尼撰寫的小說改編的影片，希莉米路士也就靠了演這部片登上影壇寶星崇高地位，因為她在「天倫樂」中扮兩個角色，維妙維肖，令人叫絕。

「神童巧破大劫案」是七彩特藝教育巨片，由華特史拉惠、羅傑夢利聯合主演，將片中的悲喜的劇情，刻劃得淋漓盡致，將人類的天性及同情心，赤裸裸地表現出來，令人感動，令人歡樂，也令人鳴掌叫絕。

本片故事是發生在西柏林這個多彩多姿，充滿有形色狀的城市中，複雜的人口，那些邪惡及下流的事件就層出不窮出現了。那一羣窮人家的子弟在流蕩玩樂中，無意中發現了一宗巨大劫案，而這劫案接着把他們拖落了在陰惡及危險多端的漩渦中。

由於人類好奇心的天性，這些兒童們在無意中發現了大劫案後，竟將手歹徒們的勾當內，而與他們捉起迷藏來，於是歹徒們的嚴密而準備多時的劫案計劃，竟沒有意料到會功虧一簣，失敗在那些手無寸鐵亦無縛鷄之力的小童手上。

和路迪斯尼拍攝本片時，盡量將劇情集中在娛樂的成份上，而不太過強調帶有濃厚警匪氣味的氣氛上，所以，他盡量將鏡頭轉到柏林各處美麗的風光，及各處繁華的街市，同時，並介紹幾位德國著名明星客串演出，因此，本片教育成分多，娛樂性濃，這便是和路迪斯尼向來拍片的方針。

「神童巧破大劫案」中，觀衆們一定會在片中發現兒童的天眞活潑及聰慧，鬻獄，他們不知社會中充滿罪惡，但在他們的腦海中，一直以為好奇及玩樂而已，根本他們不知道危險是什麼東西，然而，當他們「慣犯」到歹徒們的勾當時，才發覺到已勢成騎虎難下了。

花花世界

今聖歎 文　高寶 圖

六一四

十一萬英鎊

上文因果：上文說到林色樂等隨范克到巴黎的神秘夜總會，嚐到傘被格時代傳下來的名廚烹調。次日接許小姐電報，她獨自去接機，許扶持一獨腳男子出海關。

林色樂心中害怕，不知車後是什麼人在追趕，許小姐却很鎮靜。司機的技術很不錯，在越過射出機的凱旋門大廣場時，將後面那輛跑車，摔到不見了。司機如飛地開快車，到了路易大酒店。許小姐大方地拿出十元美金給了司機，他謝了又謝。僕歐來提了兩件不大的行李，許小姐向櫃台說了電報訂的房間，扶了獨腳紳士，一齊上樓。真也巧，就是我的鄰房！」林色樂驚喜萬分，許小姐也笑道：「當真麼？太巧了！」她安頓了這位獨腳紳士，倒在臥房立刻休息，許小姐對他伺候恭謹。關了房門好一會，許小姐才走出來，笑着拉了林色樂道：「去你房裡看看！」她兩個過到林色樂房中來，林色樂問她：「怎麼這樣快就從美國出來了？」許小姐道：「歌舞團已到英國表演去了，我送這位阿叔來巴黎，轉去瑞士。」她給林色樂一個會心的微笑道：「你的事，我幾乎全知道的，不用你說了。回頭你介紹我認識藤田和熊本小姐，喜多咪是我早認得的。」林色樂問道：「姊姊還須去瑞士麼？」許小姐搖頭道：「不用了，有人來迎接這位阿叔的。」她拿了電話，告訴樓下櫃房：「任何客人不見，請登記馬丹賀夏綠蒂的名字。」下面一切依她的吩咐，然後她和林色樂談了一會，便返房換衣，兩個出門到附近一家很精緻的餐室去午飯。「你很餓了，真對不住。」許小姐面上露出喜色，向林色樂說，隨便點菜，兩個且吃且談。林將到巴黎，飛機失事的經過說與他知。「你是怎樣知道的？」許小姐道：「有人和你同機，是我的朋友，她寫信告訴我的，三天前，是不是？」林色樂笑道：「你的朋友又怎知道我在機上呢？」許小姐吃吃笑道：「她是個女人，和你非常要好！」林色樂一驚道：「是不是尤金妮？尤……」許小姐點頭道：「不用大驚小怪，是她。她送兩個男朋友去德國了，明天就回來，你以為她去戀愛去了，可是？」林色樂更莫名其妙了，忙問道：「你是說姓林的同姓張的？」許小姐喝了一大口紅酒，拿起紙巾來擦擦咀：「是的，香港來的。必須尤金妮，才能送他們由西柏林過界，到東柏林的蘇區去。不必談了，你也不用向別人提起。」她們吃過午餐，出來散步，在樹蔭下不知不覺，走回到了酒店。這時已經是午後四時了，當許小姐拉林色樂一同進房時，睡在臥房的獨腳漢不見了，許小姐一點也不驚異，按電鈴叫侍女來吩咐：「收拾好房間吧。」林色樂問她：「那位呢？」許小姐道：「他去瑞士了，前半小時上車的。我此行的責任完了。」林色樂感到神秘，許小姐和她同去見喜多咪，舊友相逢，介紹了藤田與熊本。許小姐面約今晚由她作東晚飯，在「花花姑娘酒家」，這是巴黎最新的玩樂的天堂，他們都聞名，都沒有去過。約定了八時半相見，她拉了喜多咪和林色樂，到猶太人洋行區去看珠寶。「老天！這麼多家！」林色樂呆了，一條清雅的並木路，兩邊都是珠寶行。「這就是歐洲的紐約第五街，但歷史却有三百多年了。」路易十四的情婦們，都是由這裡供應首飾的。她領林色樂兩個，進了一間名巴勒洋行的舖子，一共有四個西服筆挺的紳士，全是猶太法國人。其中一個戴金絲鏡禿頭的，認識許小姐：「馬德蘇瓦色勒！幾時到的？請！啊，還有兩位貴賓！」他深深地對三位女士，鞠躬。引她們上了樓。精緻古雅的客廳，舒服！林色樂和喜多咪同有這感覺。那猶太人命侍從倒來了四杯酒，是水晶杯子，紅金托盤。他先敬了酒，然後才取出一隻綠絲絨托盤來，笑對許小姐道：「這回何如？現在有十幾位約定的貨，都交不出來。」許小姐開了手袋，拿出一隻扁皮盒子來，一揭開，就令到兩位美麗的小姐吃一大驚，是一掛極大的純絲翡翠珠鍊，足有二百多顆，一樣大小！禿頭老換了一副眼鏡，托了站起來到窗前看了一個，點頭道：「十幾位之中，可以對付一位了。怎樣？」許小姐一點不在乎答道：「英鎊十一萬好了。」

一個戴金絲眼鏡禿頭的，認識許小姐。

渣滓

司馬…著

連過三關

「就算輸了幾百元，最低限度也該有一千元在身上，」神經六說。啫牙呂低頭不語。神經六立刻提出這樣的要求：

「拿五百給我？」

這個要求，雖在意料中，但是啫牙呂聽了，仍不能沒有驚訝。不過，既然一同出遊，當然不能過分吝嗇。

因此，啫牙呂掏了三百元給神經六，神經六猶嫌不足，一定要啫牙呂拿五百元給他。啫牙呂心裡不願意，也祇好依從他的意思。

「不過，」他說：「拿了這五百元，不能再向我伸手了。」

神經六點點頭，走去的士停車處。啫牙呂莫名其妙，忙問：

「到什麼地方去？」

神經六說：「新花園殺氣太重，不如到澳門皇宮去碰碰運氣。」

神經六平時是個孤寒鬼，輕易不肯亂花一個斗零。走進賭場，情形完全不同了。

剛才，在「新花園」的時候，賭番攤輸了錢；此刻進入「澳門皇宮」，見到番攤就怕。他對賭「大」「小」似乎有點信心，因此就坐在骰寶檯邊。

這一次，在下注之前，他是有了預定計劃的。他準備以五百元分三次押：第一次一百，第二次二百，第三次二百。如果運氣好，第一次就中，他就連本帶利一起押下去，祇要連過四關，就可以贏七百元了。

這，當然是如意算盤；不過，在賭檯邊，什麼樣的事情都會發生。別說是連過三關，就是連過四關、五關，甚至六關、七關的幾乎每日都有。

神經六下第一注，以一百元押「大」，結果開了個「小」。站在一傍的啫牙呂，見他出手不利，心裡不免有點氣餒。但是，銀紙既已借給他，就無法也沒有必要加以干涉了。

第二注押「大」，居然押中了。這一次神經六下注二百元，不僅輸去的一百元贏了回來，同時還贏了一百。

信心大增，將四百一起押在「大」字上。啫牙呂見他如此賭法，心似……

神經六賭運亨通，居然連過三關。一下子贏一千六，除去三百元，淨贏一千三。啫牙呂唯恐神經六繼續賭下去，拉拉他的手，意思叫他適可而止。（四〇）

黑鑽石

穆穆著

七八：連續殺敵

形勢如此，余棠明只好大着膽子，提起勇氣，先是把身子一卸，避過敵人從頂門上疾劈而下的一刀，然後手中刀緊握，往橫抄擊而去。抄擊之下，連聲慘叫在身畔發出。那便是他這抄擊的一刀，正中敵人身子。余棠明不敢怠慢，翻手再擊，覺得一股暖熱的東西，滿淋在他手上；那東西，不用說便是從敵人身體流出來的鮮血；敵人鮮血滿淋在手上，顯得他翻手再擊的一刀，已深入敵人體內。跟着，那個敵人尖聲慘號，隨然倒地。敵人倒地，余棠明不只可以在敵人刀下保命，而且殺了一個敵人，屬於可喜的事；只是他此時站在當地，不斷科顫，剛才的鮮血和那便是，太過可怕，他從未有殺過一個人，現在是親手把一個人的性命送到地府，精神是緊張、可怖。

他怔怔的在當地站了片時，當前擦聲刀響，另一個敵人攻來了。他急忙把身子卸開，希望避過。可是，今次的那個敵人出手很快，他動作又慢了一點，身子雖然卸開，左臂是一陣痛楚，鮮血疾冒。原來，敵人這一刀，已把他左臂一塊皮肉削去，創去一塊皮肉，雖然不致送命，畢竟受傷了。「大膽兒奮力死戰道：「敗在金萍之手，我們今後還那路飯？」禁不住驚駭，大叫……

余棠明吃了這一刀，知道當前形勢險惡，秒秒鐘都可以送命，自己不能不狠心咬牙關殺人。他緊握刀隨身轉，橫面向敵人擊去。這一刀，敵人被他用力極猛，又是尖聲慘號，倒地死去。這一個從未有過搏鬥經驗的余棠明，片刻之間已把兩個敵人殺却。金萍是邪路女首領，聽聲知道他連續殺敵，便就高叫：「余棠明，你畢竟要得一下子把兩個敵人殺了。繼續殺敵吧！不要害怕，局面太緊，是沒有用的。」余棠明到此，沒有辦法，應了金萍一聲，繼續揮刀去和敵人格鬥。

岳圖在戰鬥中，聽到尖聲慘號而死的大半是自己方面的人，當然是難以形容的慘烈。不過，岳圖一死戰，是一回事，畢竟就是不濟了。因為他的陣地之內，一刻，馬先和金萍裡應外合，經給馬先倫襲成功，然拼命，形勢輸了，亦不能把劣勢扭轉之下；如再繼續戰下去，必被人家殺得一乾二淨。岳圖到此，知道戰不來，不及早撤退保全一……

屠龍手

諸葛青雲著　余丹青插圖

虞心影見了秋月真人這般情狀，自然也傾耳細聽，却未聽出任何聲息？

秋月真人不等她開口詢問自己，便裝出一副神秘姿態，伸手往洞外一指！

虞心影那知秋月真人是想算計自己，遂順着這位結義大哥手指，向前看去！

她才一回頭，秋月真人的「太清神功」說也奇怪，虞心影剛被點倒，那隻「雪白芝馬」便人立而起，舉起兩隻前蹄，向秋月真人，不住拱揖！

秋月真人含笑說道：「難怪我三妹與你作了朋友，對你如性命，你真是一個通靈可愛的東西呢！」

「雪白芝馬」把馬尾微搖，又走到虞心影身旁，向她頰上，伸舌輕舐，狀極親熱！

秋月真人看得心中暗想，除了靈性過變「雪白芝馬」，給虞心影服食，或許能祛除她所中迷神藥物以外，自己縱有回天手段，也感無從為力！

但不僅虞心影與「雪白芝馬」之間，感情太好，連自己也決不忍心對這種可愛寶物，加以戕害！

他躊躇無計之下，不禁對那「雪白芝馬」嘆道：

「小馬兒，你方才對我拱揖之意，無非是為我點倒三妹不令她回到魏老婆婆身邊之事，表示感謝！但這種方法，僅係權宜手段，必須解除她所中迷神藥物魔力，才是根本之策！」

「雪白芝馬」聞言，竟離開虞心影，跑到洞口，向天空看了一看，然後走回原地，對秋月真人低叫三聲！

秋月真人弄得莫明其妙，祇好再對「雪白芝馬」問道：

「小馬兒，你這三聲低叫，是甚麼意思？」

「雪白芝馬」先向虞心影把嘴連拱，又向上看了一看，再向秋月真人低叫三聲！

秋月真人這次因全神貫注，遂略有領會，更細一尋思，恍然大喜說道：

「小馬兒，你是說再過三個時辰，你有辦法替我虞三妹解除她所中迷神藥物的魔力麼？」

「雪白芝馬」豎起兩隻馬耳，靜聽秋月真人話完，竟把馬頭連點！

秋月真人知道這類靈物，必有玄奇，遂脫下所着道袍鋪好，把虞心影抱臥其上，便替虞心影拍開啞穴，改於黑甜穴上，略加按揉，使她進入沉酣夢境！

「雪白芝馬」蜷臥在虞心影的腿邊，因需三個時辰，頗不在短，秋月真人也自盤膝靜坐，寧神入定！

時光飛逝，過了將近三個時辰，秋月真人的鼻觀之中，突然嗅得一種清雅香氣！

他雙目一睜，虞心影酣睡依然，但伏臥在她腿邊的那隻「雪白芝馬」，却已無蹤跡！（二七〇）

虞心影剛被點倒，雪白芝馬人立而起。

小說

青樓碧血

南宮搏著

二二：秦淮河邊

希望，有時會予人以幸福；但是，在虛妄中希望，又祇有痛苦。如今，在秦淮河邊，倚靠着一株柳樹，於如磐夜色中，她承受希望所涵的痛苦，而這痛苦有似沸油細火熬煎着她的心房，漸漸地酷烈。

她想着：未來如何呢？再相見，如剛才一樣地相見。或者真有可能醒身，于歸，作貴家甯的妻子？

她想着：在遠離了秦淮河的地區，在隱姓埋名中，和他過活——一個樸素的、和平的、恩愛的小家庭……

她想着：在一盞癡照映中，向他細訴青樓的不幸。

於是，由青樓的不幸，她想到了自己的穢濁。一個女人，經歷過妓院生活，怎能再作良家子弟的正式家小？

希望，在一瞬之間幻滅了。身和心，也在一瞬之間無極地沉了下去……

她想到一個又一個男子的經歷，她想到，生涯，一個孩子的死……她倚着柳樹，一步都不能移動了。但是，她的哭泣抑漸漸低抑下去了。終於，她寂歇了，怔怔地凝着緩流的秦淮河之水而出神。

河中之水映出兩岸河房中的燈火……

依稀，有絃管之聲傳了來。夜風吹動着垂柳的長條，長條輕輕地拂到木立着的鐵亦敏身上，但她渾然不覺。

一艘船在她身前的河面上划過，她凝注着船尾的水波，她凝注遠處的燈光倏飛濺起水沫……

來了幻異的彩色。她好像看到了——夜風漸漸地勁疾，柳樹的長條拂到了她的面上。

於是，她似是從夢中醒來，定了定神，繼續走——向她的家，秦淮河的金家院一步步地走。

她不自知在那一株樹下立了多久，但是，秦淮河上的夜市却已闌珊了。鐵亦敏在一瞥之間就看出了夜市已成尾聲，她在秦淮河太久了，任何一些微象，皆能使她了解情況。現在，她估計時間當是亥初。

於是，她想到了妹妹而加快腳步，但是，由於站立太久了，她舉步艱難。

在金家院所在的巷口，鐵亦敏遇到了驚慌的妹妹和一名琴師及婢女，妹妹驚異地看了姊姊一眼，沒有出聲，至於姊姊，身體抖顫。（一〇〇）

白牌司机

高華

一七：設伏報仇

阮成輝跟在察老十的姦侍周秀霞後面，一直跟了幾條街，眼見和她同行的男子又離去了，幾次，他想下手，但是覺得這樣做於心不忍，結果，把周秀霞放過了。回到家中時，三姑娘問道：「那婆娘已經解決了？」

「沒有」，阮成輝道：「一直沒有機會下手，她離開你後，才到街上，便有兩個男人保護，後來上了的士，我再截的士追蹤的時候，已經不知所蹤了。」

三姑娘道：「你對我不忠實，假如忠實的話，你一定有機會下手的。」

阮成輝道：「也許有點把心不定，假如我有決心的話，那管她有幾個人保護，最多是坐牢。」

三姑娘道：「以後的問題可能複雜了，我知道一場更大的災禍將會發生。」

這幾，阮成輝仍然去住公寓，他對小宵有點戀念，進入房間後，馬上叫伙記把小宵召來。

不久，一個女人飄然進來，阮成輝把她擁抱起道：「你坐的士來吧？可記掛我……」但是，隨即把她放開，滿臉通紅，原來進來的不是小宵，而是三姑娘，她臉色鐵青道：「小阮，你不長進，快跟我走。」

「走？為什麼要走，你不許我叫小宵，剛才冒犯你，我以為是小宵來了。」

三姑娘道：「現在沒有時間和你談小宵的問題，快點跟我走，老大和李秋去了盤龍溪接船，帶了七個人去，本來要找你，但因為時間趕不及，也許他們不知道你依戀溫柔，但是現在，我又得到另一個情報，而是周秀霞帶了二十多人，在盤龍溪設伏，準備將老大和李秋生擒……」

阮成輝道：「不好，那麼我們要趕去救他們。走，我們走！」他們離開公寓的時候，小宵來了，一手抓住阮成輝道：

「你不是叫我嗎？怎麼你……」

「拍」一聲，小宵被打一掌，三姑娘道：「不要臉！給我滾開。」

情海驚濤

上湯文武著

一〇八：要韓江跟踪一個男子

高山瞟了韓江一眼，點了點頭。

這時，另外兩個日本下女進來了，高山微笑的問：

「老同學，你喜歡聽唱歌嗎？我們都是能歡善飲的……」

接着又說：「這兩位姑娘現在有點酒意，會唱得更加好聽。」

韓江這晚有一點下意識：自從一九三七年七月七日蘆溝橋事件爆發，日軍正式大舉侵略中國，接着，佔據華北，攻進京滬，繼而武漢，廣州相繼失守，他對日軍使恨之刺骨。這次日軍，不宣而戰，發動太平洋戰爭，侵略香港，而使他家散人亡，因此對日軍更加仇痛，要不是為了藍湖的問題，他無論如何，不會冒着大不韙走進日本機關做事，被人暗罵為虎作倀的。

在經過馬路上，他要向站崗的日軍敬禮，這種痛苦的滋味是不足為外人道的，他見了日本官要敬禮，還得向他敬茶奉酒，而且是可以聽她們唱歌，所以他有一種下意識，認為日本人向自己低頭了。

這是阿Q思想作祟，所以韓江得意的點了點頭。

在那兩個日本下女到外邊取樂器的時候，高山把日本人的風俗介紹給韓江知道，說：

「日本人在未飲酒之前，態度都是拘謹的，但飲了酒後便有點放蕩，大家一齊唱歌，或者一邊唱一邊跳，或作其他的表演，總之是盡情歡樂。」

不久，剛才那兩名日本下女捧了樂器進來，其中一名還邊奏邊唱。這時，韓江的下意識又在作祟，他聽到恰然自得，並不是覺得她們唱得好聽，而是她們是日本女人，難得在這個時候，有日本人服侍自己。

在這之後，韓江卒命到千歲花壇去飲宴，有時，請同事或朋友去，避免人閒注意，有時便獨自前往。有一晚，韓江和總督府的華籍同事又到千歲花壇去。到了許久，六個日本下女都先後進來侍酒，但却不見秀美子芳踪，韓江心裡覺得奇怪，但又不便向其他下女詢問，以免被她們識穿自己看上了秀子。正在狐疑間，突然有一個美麗的影子在房門口掠過，韓江定睛一看，原來她就是秀美子。她做了個鬼臉，暗示要他出去。韓江不曉得有什麼事，便藉詞到洗手間，離座而去。

他看見美秀子站在走廊，神色很是緊張的張望，他曉得秀子一定有話要跟自己說了，于是忙走上前去，當他經過秀子身旁時，她突然地把手放進韓江的衣袋，關了廁門，忙探手入袋，原來是一張字條，寫的是中國字，雖然不怎樣好，但也有點秀氣。上寫：

「我在第六號房間，房中有一個中國中年男子，等會兒，你跟踪他。」

韓江見了這張字條，血液賁張，不曉得秀美子要自己跟踪那男子到底是什麼用意。

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第四回：一柱强支 兩賢並逝　捐身成大業 舉國悲完人

陳之驥連說：「明白，明白，」下來就找到潘博，要他擬一封電報致國務院呈請辭職。

潘博當然知道是為了蘇北防匪的事，但也不便多嘴，就按照陳之驥的話擬了一封電報發出去。

段祺瑞接到電報又把阮忠樞找來，說道：「華甫來電辭職了，你看怎麼辦！」

阮忠樞苦笑道：「還有什麼辦法可想，華甫同紹軒都是我的老朋友，但是兩個人都不會聽我的話。」

段祺瑞道：「現在不必再談交情，先講道理，紹軒身為安徽督軍，全部兵力都駐在江蘇境內，這是什麼道理，何況徐海一帶老百姓對他的辮子兵更是怨聲載道，他不如趕快撤到安徽境內，既免閧鬧華甫，又可挽回令譽，一舉數得，何樂不為。」

阮忠樞低聲說道：「總理只知道趕紹軒入皖，想到下一步的困難沒有？」

段祺瑞怔了一下，問道：「什麼困難？」

阮忠樞道：「倪丹忱的安武軍全部駐在蚌埠一帶，紹軒的定武軍入皖駐紮什麼地方，到時總理是不是又要趕倪丹忱。」

段祺瑞想想這事到也真是難題，但口頭上又不便認輸，說道：「你去見紹軒，勸他全軍移入安徽，至於駐到什麼地方，看情形再定。」

阮忠樞雖然滿腹不願，但也不敢違抗段祺瑞的命令，當晚又乘夜車赴徐州。

張勳見到阮忠樞，說道：「斗瞻，你也太辛苦了，經常這樣跑來跑去，如何是了局。」

阮忠樞苦笑道：「紹軒，你既然知道我的困難，就幫幫忙把問題解決了，別讓我南北亂跑了。」

張勳道：「你這次來是不是為了華甫辭職的事。」

阮忠樞笑道：「你的消息到是靈通得很。」

張勳冷笑道：「也許還對電報我得到的比芝泉還早些呢？這且不必說他，現在我到想出一個徹底解決辦法，就是我也辭職。」

阮忠樞搖頭道：「這又何苦呢？你這不是有意與總理為難嗎？總理始終以為你是安徽督軍，移駐安徽境內，而且貴部在徐州一帶名聲並不好，早日移防未嘗不是上策。」

張勳臉上突然變色，問道：「誰說我部下名譽不好？你是聽誰說的？」

阮忠樞笑道：「這不過是道路傳聞，我已記不起是聽誰說的，總之是謠言，你何必介意。」

張勳道：「我的部下風紀嚴明，誰不知道，徐州老百姓最近給我修了一座生祠，我正要找一付聯還未撰好，你來了正好代我捉刀。」

阮忠樞看見話題越扯越遠，說道：「你幕府人才濟濟，那裡用得着我，一定要我獻醜，就等我回到北京仔細想想，一付來就是了，現在還是談正題，到底總理要我轉達的意見你怎麼答覆。」

張勳道：「你請回吧！我一定有好的答覆，準使總理滿意就是了。」

阮忠樞不得要領，自己乘車回北京，剛回到國務院，張勳辭職電報也來了，原來張勳辭職更徹底，不但自己辭職，還同六十營辮子兵全部解散，要求陸軍部派員點收槍械。

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三三六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⊕⊖紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⊕⊜荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⊕⊜元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⊕㊃元朗康莊市場新富街六號仁愛診所。

租售 九龍大南街315至319號 每戶獨立水錶 崇德樓 唐樓 有入伙紙即買即住 分層租售可分五年付款 壹廳兩房 萬餘元起

屋嶺搬遷 雄記 專為府上搬遷服務 當妥 廉價 請電 八九八〇三二七

聘請 樓下旺舖 最適合經營茶樓酒家肉食公司及其他生意 洽詢處旺角太平道成德大厦七樓十號室 兆成置業有限公司 電話：八四一一七一 地盤電話：876658

招請司機 大機構招請汽車司機，須有五年經驗，品行良好有意者請將履歷及近照寄本報信箱484號，合則面約。

招織毛衫 男女工友 七針扭繩價高 長期上班帶機亦合 上海街大厦58A七樓

學生課餘職 教師詩人作家聘請學生課餘或假期抄寫或打字時間自由來信附照片等九龍郵箱8521

商業 深水魚 新運到 … 九龍地下

金漆 皮 銅 發熱綫 阻力綫（冷絲） 千層紙（雲母片） 供應現貨 景豐貿易公司 土瓜灣道三七一號

醫藥 世醫 伍仁 家傳秘方 提煉專藥 卅年臨床經驗 久咳體弱專科

嚴重危險 臟腑痛 肝炎 腸胃 飢飽 胸痛 小腸痛 腰背痛

男氣元退化 人弱

哮喘 久咳

剪報診藥三元

傳授 洞玄術

祖傳中醫 參國良 耳鼻喉尿病 古方專醫 一服見效 痛・鼻塞・鼻血・喉症保証速愈

走痛 腫痛 筋骨 周達文 四代祖傳 卅七年經驗 筋骨科 診所旺角砵蘭街三二七號二樓 麗斯戲院後 背旺角碼頭直入十餘間 全日應診

腦耳鼻喉 頭部疾患專科名醫 莫梁 禮碧 遜君 廣州長堤博愛醫院

婦科 特效藥

洪冠 洪洲 醫館新址 中環德輔道中一壹七號二樓

耳鼻 喉 頸癧 痰核 蔡德芬 醫專 七代祖傳四十年經驗

如刊登本報廣告者請電七三零七零八

警察對流浪銀牌決戰 決定廿四上演

全部門票減為二元四及一元二角兩種。

本屆特別銀牌決賽，警察對流浪，經已決定於本月廿四日，在政府場上演。同時，門券價格，亦減收為二元四角及一元二角兩種而已。這是足總聯賽委會通過決定的。同時，并將本屆甲組聯賽中，所有補賽及尚未舉行之聯賽秩序，全部決定後，通過公佈。

聯賽委會昨開之會議，除了銀牌賽一伕的門券減價問題，由警察會代表綦路士提出，立即獲得流浪負責人必得利同意外，并通過邀請會長或副會長，担任銀牌決賽後主持頒獎典禮。

茲將銀牌及聯賽秩序列后：

四月十四日（星期四）	元朗對東方	花墟場
四月十五日（星期五）	東華對愉園	花墟場
四月十六日（星期六）	流浪對星島	港會場
四月十七日（星期日）	九巴對光華	花墟場
	傑志對東方	港會場
	元朗對警察	花墟場
四月十八日（星期一）	東昇對南華	政府場
四月二十日（星期三）	東華對東方	港會場
四月廿三日（星期六）	南華對東華	加山場
四月廿四日（星期日）	愉園對光華	花墟場
銀牌決賽：	警察對流浪	政府場
四月廿七日（星期三）	光華對警察	花墟場
	東方對東昇	政府場
四月三十日（星期六）	東華對星島	花墟場
	光華對東昇	港會場
五月一日（星期日）	愉園對九巴	政府場
五月四日（星期三）	愉園對警察	花墟場
五月七日（星期六）	光華對星島	港會場
	九巴對警察	花墟場
五月八日（星期日）	港澳埠際賽。	
五月十五日（星期日）	督憲盃第一場	花墟場
五月十八日（星期三）	督憲盃第二場	香港會夜波
五月二十日（星期五）	元朗對流浪	花墟場
五月廿一日（星期六）	南華對星島	政府場
五月廿三日（星期一）	警察對流浪	花墟場
五月廿六日（星期二）	東昇對流浪	香港會
五月廿七日（星期五）	南華對警察	南華會
五月三十日（星期一）	愉園對流浪	香港會
五月廿九日　六月一日	六月四日	英國隊訪港

南華明鬥愉園 決定全力應戰

由于南華在聯賽第一循環及銀牌賽曾敗于愉園關係（聯賽以一比三受挫，銀牌賽以一比二敗陣），他們明天在聯賽次循環再鬥愉園，決定用最完整陣容應戰，希望能擊倒愉園，一雪過去兩敗之恥。

愉園方面，因為廖錦明以健康關係不能參加比賽，陳炳光又須坐「波監」，迫得[illegible]原班人馬迎戰南華，屆時的陣容如下：

翟錦輝　李國強

黃根旭　黃文偉

盧德權　劉添　郭滿華

馬福培　羅國泰

陳鴻平　何耀強

當此聯賽已接近結束階段之際，明天的愉園對抗南華，原不失為聯賽僅餘賽事中的重頭戲。不過，為了目前聯賽的爭霸形勢，業已鬆弛，這幕愉[illegible]公開預售以來，並不搶手，明天的政府大球場，觀衆一定不會擁擠了。

目前甲組聯賽積分表上，南華的成績，一枝獨秀，比賽十七場，以十五勝一和一負得卅一分，而失三分高據首席。成績與南華較為接近的是十五戰得廿分失去十分的警察及十七戰得廿三分失去十一分[illegible]賽事（除明天對愉園外，尚有四伕的對手是星島、東昇、警察及東華），即使他們在所餘的五場比賽中再敗三伕，失去六分，前後也不過失九分，則東方與警察的成績仍不會超過南華之前。換句話說，祇要南華在今後的五場比賽中，有兩場告捷，增加四分，南華便共得卅五分，聯賽冠軍[illegible]所餘的賽事中全部獲勝。積分也不會高過南華。有此關係，聯賽的爭霸情形勢已大為鬆弛，明天的愉園對南華便不受球迷重視了。

星島昨勝東昇二比零。圖為星島區彭年（左）起腳抽射，黎寶忠（右）起腳力阻。

車利士錫週三 抵港期暑展延

英國車利士及錫週三兩隊甲組球隊，下月將到香港等遠東各地比賽，由於車利士在國際城市展覽杯賽節節勝利，以及車利士與錫週三在英國足總杯賽接連節勝，行期已晷為展延，在香港第一場暫定於五月底聖靈降臨節假期舉行，確切賽期尚待公佈。

車利士已在國際城市展覽杯賽中晉入準決賽，定四月二十日及二十七日與巴斯隆拿隊打兩個回合準決賽，並定四月廿三日將與錫週三打英國足總杯賽準決賽，勝方定五月十四日打英國足總杯決賽，同時車利士並可能晉入五月十八日國際城市展覽杯決賽。

兩隊接連而勝的特佳戰績，使他們來港的比賽更引起球迷注意。車利士及錫週三為英國足球界戰績最佳的甲組球隊，目前正當原峯狀態，在香港除與港聯華聯作戰外，並將對打一場。英國兩個甲組球隊在港對打，尚屬首次，本港球迷眼福確實不淺。

麗的映聲將放影 精采國際足球大賽

麗的映聲英文電台，五月八日（本星期五）晚十時十分，每週一次的足球比賽實況節目，將放映四月二日（上星期六）國際足球賽英國隊對蘇格蘭隊一伕的經過實況。

這場比賽精彩百出，緊張異常，球迷大可一飽眼福。英國隊已與巴西隊成為今日世界杯賽兩大熱門。

賽後縱論 東昇埋門力弱 星島淨勝兩球

昨日在花墟場舉行之甲組足球聯賽，星島勝東昇二比〇。

此場足球賽事，到場觀衆為強隊對賽，達六千餘人，星島於昨役中，佔攻勢較多，惟至下半場始能打開紀錄。東昇昨役，中場推進不俗，惜以「埋門」之威脅力弱，且中路之攻勢更差，故終無法打破「光蛋」。

昨日之戰，以上半場之過程較為精采，惟至下半場，戰情已趨沉悶，星島於連勝兩球以後，似不求多勝，攻勢較弱，東昇雖全力反攻，但無法破對方之密集。至於開賽後，星島先攻，五分鐘區彭年傳球，張子慧近射，皮球中柱反彈而出，十分鐘，張子岱傳球，張子慧衝上一頂，[illegible]光芒射球之力，張劍恩從容接球，廿七分鐘，張子岱傳球，張子慧衝上一頂，但為梅永達所接。卅二分鐘，張子岱連過兩關，向球門下截角，錦洪解圍，雙方互有攻勢，但上半場之「埋門」，成零比零。

換邊再戰，東昇猛攻，三分鐘，阮消邦傳球，林英傑切入射，但為星島守將所拒，六分鐘，張子慧近射，門將梅永達接球，失之，黃光亮近門，但為區彭年相繼而鄭演英攻門，東昇反攻，梅永達因推所接，防緩，慢，張子混戰致什五分鐘後，星島推進，鄭演英傳球，黎寶忠正欲射，球入禁區，張子鈞傳球，廿七分鐘，鄭演英頂入，九分鐘星島先拔頭籌，鄭演英傳中，張子代建功，成二比〇。東昇全力反攻，星島將回防助守，僅留張子岱在前場，東昇李無法打破「光蛋」，星島遂淨勝兩球。雙方陣容如下：

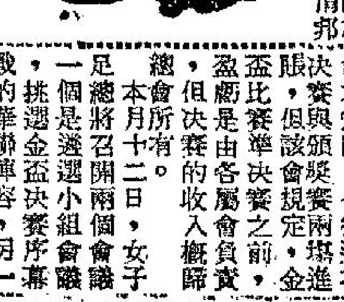
（星島）馮紀良、陳少雄、張耀國、張劍恩、張子岱、李潘光、譚漢新、區彭年、張子慧、鄭演英

（東昇）黎寶忠、梅永達、羅安、姚卓然、駱德興、阮消邦、陳輝洪、林英傑、黃光亮、陸國雄、洪鈞銷

洪鈞銷，東昇出擊，林英傑傳球上，陸國雄接應，張劍恩攔江截斗，星島再攻，無功而退。廿四分鐘，林英傑開角球，張劍恩躍接，被陸國雄衝上，將球擋甩，由星島開罰球，廿六分鐘，姚卓然傳球上，黃

梅永達雙龍出海：甲組足球聯賽，星島昨以二比〇勝東昇。圖為東昇門將梅永達（一號）衝出，匯同隊拳擊去星島張子慧的一腳勁射，（二號）為駱德興。

南愉大戰 預售券不暢銷 愉園陷低潮 南華有狀態



愉園明天再戰南華，預售券昨經開始在港九公開預售。這場「南愉大戰」，南華是希望能將前季內兩敗之恥，愉園則雖然「四大皆空」，但亦希望贏得對南華三戰三勝的「牙較」，因此雙方俱戰至[illegible]。這場「南愉大戰」的預售券，昨天公開預售，明午大球場將仍有大量供應，井不暢銷，相信今天仍然不會「好市」，如果有六七成觀衆已屬不俗了。因為南華「本錢」足，這場波已經失掉緊張爭奪氣氛。南華年在厚，而且全部正選球員，均在狀態中，形勢上比較愉園優秀得多，尤其是愉園自從「四大皆空」以後，士氣更見低落，這場波，南華可以聯賽積分表上，高踞首席，以六七隊之多，拋離各強隊，只使他們仍然是聯賽積分最高的冠軍。

贏得順了。南華今天下午繼續在加山操練，愉園昨天在大埔頭集訓，由於廖錦明因病未能出場，陳炳光在「波監」中，南華明天將可雪兩敗之辱。（江）

對華協亞青球員案 足總會議起激辯

卒通過再函請國際足協指示

【本報訊】足總執委會昨晚召開會議，討論華協替中國在港選訓青年球員事。此一議程，原定為閉門會議，但主席莫慶，以事無不可對人言，據理力爭之下，卒以七票比五票，壓倒佐治的閉門會議。此次會議，高潮迭起，經過將近兩小時的在開會前，主席莫慶首先發言，表示去週末的德臣西報，刋登一則新聞，指出由於華協在港代選青年軍事，足總部份委員對莫慶不滿，擬迫其辭職，因此彼本人欲乘此機會，徵求各執委之意見，是否不欲彼繼續任足總主席。各執委對此一問題，全部認為之愕然，有人表示足球總會是發揚足球，因此，支持莫慶仍任主席。

主席說，無須任何支持，只要各執委發表意見，使他有機會自辯。最後，各執委認為此事乃屬錯誤，不足置信，因此，莫慶着秘書去信該報，澄清此事。

討論至華協來信申請十三名球員，代表中國出席亞青杯時，佐治仍堅持閉門會議，莫慶反對，他說，我們因何不能面對社會大衆而討論此事，如果此事使報界批評，便由它批評好了，何必隱瞞，我要社會人士，知道足總在做什麼事。他說，有部份執委不欲其名字牽涉在內，況且沒有記者在場，說話也方便點。莫慶反對：身為中國人，何不公開討論此事。必得利提出強烈反對，他對主席說，你我不諱國籍，大家同是為橋。可香港足運而已。在互相堅持下，乃付表決，贊成莫慶的公開討論者七票，佐治的閉門會議者五票，結果乃通過公開討論。

秘書旋宣佈，目前有十二名足總註册的球員永信申請代表中國出席亞青杯賽，此外，尚有一名非足總註册球員在內。其中，有六人是香港出生的。謝孟祥說，現時並討論出生之地方問題，因此一項球賽，是亞洲青年一個討論的，實[illegible]領隊，有權向主辦者提出要求，對該等球員，予以證明其本身國籍問題。必得利說：在三月廿四日國際足協秘書同信的第五段已指出：除非該等球員持有中國護照，否則可以停止其出賽，而足總方面，更要決定是否批准該等沒有中國護照的球員離港，則在返港時，將會犯上入境條例，而喪失在港居留的資格。因為他們持中國護照，已再不是香港市民了。因此，彼建議（甲）去信國際足協再請示，（乙）持有中國護照的球員，批准前往與否，（丙）足總與人民入境事務處，接洽有關入境問題。

韋基舜在發表其意見時指出，本港身份証有一欄書明國籍者，何不就根據其身份証上而予以決定。麥加非川青年軍全在香港受訓，不應讓之外流。此點立即遭莫慶的反駁，主席說，該等代表中國的球員，並非全由自由中國撥款訓練，他們並不包括在足總的三十六名青年軍之內。況且該十三人實已為足總所遺棄，今次入選之中國青年軍，沒有一個是由足總培養訓練出來。韋基舜又補充，身份證可以證明球員的國籍，日後不能返港，這非是足總之過。鍾逸傑與莫慶同認為，如果該等球員，甘冒危險代表中國出賽，但該球員返港後，足總沒有權力不准球員離港，香港出席國際賽。

謝孟祥說，他們大部份是香港出生的。而韋基舜即力謂，中國人有權代表中國出席亞青杯賽。結果，在你一言，我一語下，雙方發生激辯。

在經過各執委發表其對此項事件的觀感後，必得利正式提出下列的建議：㊀足總議及詢問，草擬有關香港球員的資格問題；㊁香港足總將命秘書同信與中華民國全國足球委員會，祇要他們能出示中國護照或証件，及國際足協來信所要求的條件符合，便可獲得批准。再者，在中國青年軍啓程前，足總將於四月十五日下午六時召開執委會，查核該等球員的証件，如果文件充份，可以獲得批准；㊂將華協會的申請書，印就副本多份，以掛號信分別寄與國際足協、亞洲足協、菲足總，港協與運小組，指出該等球員，大半是香港出生，全部在港居留者，並請上述足總或足協於本月十五日前，回函予以指示。

必得利的建議，有維蘇拉和議，鄧泰全提出質問，他懷疑本港足總，是否有權查核球員的文件。

梁兆錦則建議，將有關香港資料全部函寄國際足協請其指示批准與否。但必得利認為此一建議是敵對者，因此圖將其本人的建議撤銷，其後又要求列入紀錄。最後，將該兩建議付表決，每人有兩次投票權，結果，各獲八票，遂通過雙管齊下，但先實行[illegible]

國際足協會議 李福樹代表出席

【本報訊】足總執委會昨晚召開會議，通過推定副會長李福樹，及前主席坚尼拿、路三麥人，代表香港，出席七月八日至九日在倫敦舉行的國際足協會議。

關於外隊訪港事，通過去信婉拒英國甲組職業隊「西布羅維茲」訪港，但奧國的維也納隊，則將考慮接納在本年聖誕期來港。

執委會又批准華足聯邀請外隊來港，日期則在本年六月十四日至八月三十一日間進行。東華會來信表示因有球員受傷，變成不足球員，因此欲足總在九龍青年軍中，撥出兩名球員助陣，執委以此批青年軍是由足總訓練，若借兩名與東華，則其他球會，相繼效尤，故通過不接納，並請其與友會商討借兵。

女子足球賽封蝕本門 金盃爭奪戰廿四舉行

香港女子足球總會舉辦的首屆紀念金盃淘汰賽，經過淘汰留強之後，最後獲得決賽權的是元朗與劍橋。比賽小組業已決定金盃決賽的日期，在本月廿四日舉行。這與男子甲組銀牌決賽同一日期，不過時間與地點却不相同，男子銀牌決賽是在政府大球場打日波，而女子金盃決賽則在香港會球場打夜波，是晚八時開始舉行序幕戰，由華聯對西聯，假如西聯未暇派隊出席時，則改由華聯對足總代表隊。

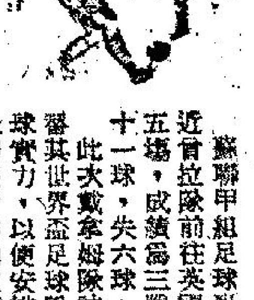
金盃決賽之後，並不即夕頒獎，而是擇日舉行頒獎禮。由冠軍隊對聯隊，賽後才舉行頒獎禮。頒獎人選尚未確定，可能由港督夫人或教育司夫人主持。

許多人却就心女子足球金盃決賽之蝕大本，因為女足總目前收入僅為一元六角，而支出僅二千三百九十二元，但收入二千三百五十一元二角，而支出對尚餘四十元四角，所以已封蝕本之門，今後還有決賽與頒獎賽兩場賽事，但是該頒獎賽規定之前，金盃賽前足總將召開兩個會議，女子總會所有。

本月十二日，女子足總將召開兩個會議，一個是選舉金盃決賽序幕戰的華聯陣容，另一個是執委會會議，前者是下午六時開始，後者是下午八時以後，地點俱在跑馬地香港足球會議室。

蘇聯球隊訪英 探聽實力

應付世界盃賽



蘇聯甲組足球勁旅戴拿姆隊，最近曾拉隊前往英國訪問，先後作賽五場，成績為三勝，兩負，共射入十一球，失六球。

此次戴拿姆隊訪英，很顯然的是替其世界盃足球隊，打探英國的足球實力，以便安排對策，在戴拿姆隊訪英所作的五場比賽，其間，他們所獲得的有關報告甚豐，甚不愧此行。

同一時間，戴拿姆隊在英倫三島作賽時，蘇聯的世界杯足球代表隊，正在南美洲作賽，對其本身球隊的實力，予以考驗。而戴拿姆在英國能有機會與其聯賽隊一分高下，探討虛實，曾以四比一挫紐加素聯隊，其後，擠下辦法，戴拿姆在門史鴦城隊，結果，又以二比零奏捷。

戴拿姆隊在英連過兩關後，即與阿他奴隊火拼，客隊首次嘗到敗陣的滋味，慘吞三蛋。其後，更以〇比二負與曼徹斯特城隊，在結束戴拿姆隊外遊的最末一仗，是與英國的丙組隊華爾施路隊作賽，後者乃於交鋒前兩日始接獲通知，在時間短迫，無從備戰的情況下，卒以五比〇。為戴拿姆所敗。

其實，在這一場，英足球大戰中，在距離完場尚有十八分鐘，戴拿姆隊祇以一比〇領前，戴拿主隊在力拼之下，能有此佳績，已出人意外，但在這短短的十八分鐘內，戴拿姆隊要出奇制勝，連下四城，不愧為一流世界足球隊。

是役比賽至七十二，及射門之速，七十四分鐘時，戴拿姆的球員史列斯夫改踢中場位置，先後兩次叩關得手，成三比〇，迄八十五與八十八分鐘，加沙勞夫亦連中兩元，成五比〇。

據一般圈內人士指出，這場球賽主隊失敗的主要因素，為下半場時，調動錯誤入選上陣，引致後防不緊，與當客隊鋒綫滲入時，無法將之抵擋。在另一方面，戴拿姆隊能在十八分鐘內，連入四球的原因，乃落在馬斯榮夫身上，由他引開主隊的守衛，而予隊友機會叩關。

戴拿姆隊中，演出最受人讚賞者，實為巨無霸門將尤斯沙蓮，此公合型，具有蘇聯世界杯足球代表之一的資格。查尤斯沙蓮年僅二十歲，假如其將來的演出，能保持近乎華爾斯薩隊的佳態，他是不難會躋身於世界一流守門之列者。因為在那一役中，在其球門六碼遇上對方球員，正擬抽射時，他往往會捨命飛身將該個如箭在弦的皮球搶去。同時，其所估計的時間，是那麼的準確，使華爾斯路隊無法破蛋，他實乃一名最佳的守門大將軍。

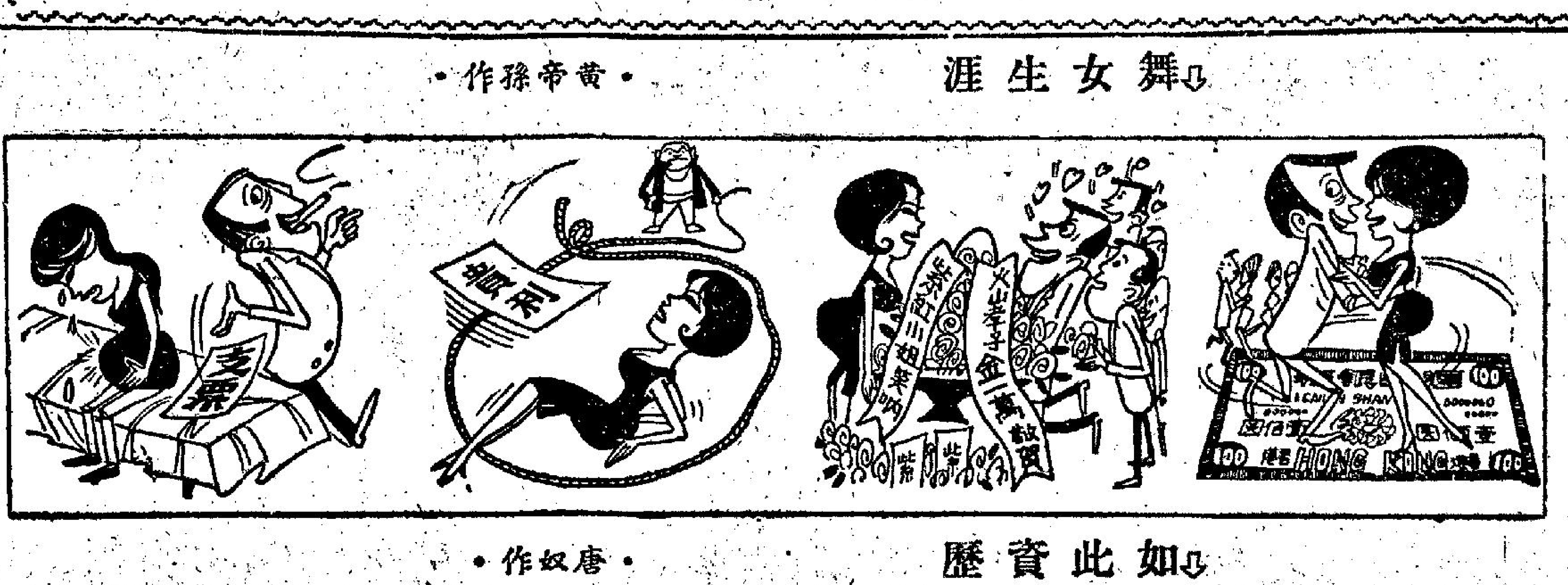
總而言之，這次戴拿姆隊訪問英國，蘇聯足總對其所得的有關英國足球最近動態，感到十分滿意，他們將會把所得的真實情況加以詳細分析，然後，便於七月間前赴溫布球場角逐本屆的世界。（史提拉）

現形記

亞靚 假慈悲　香山亞黃

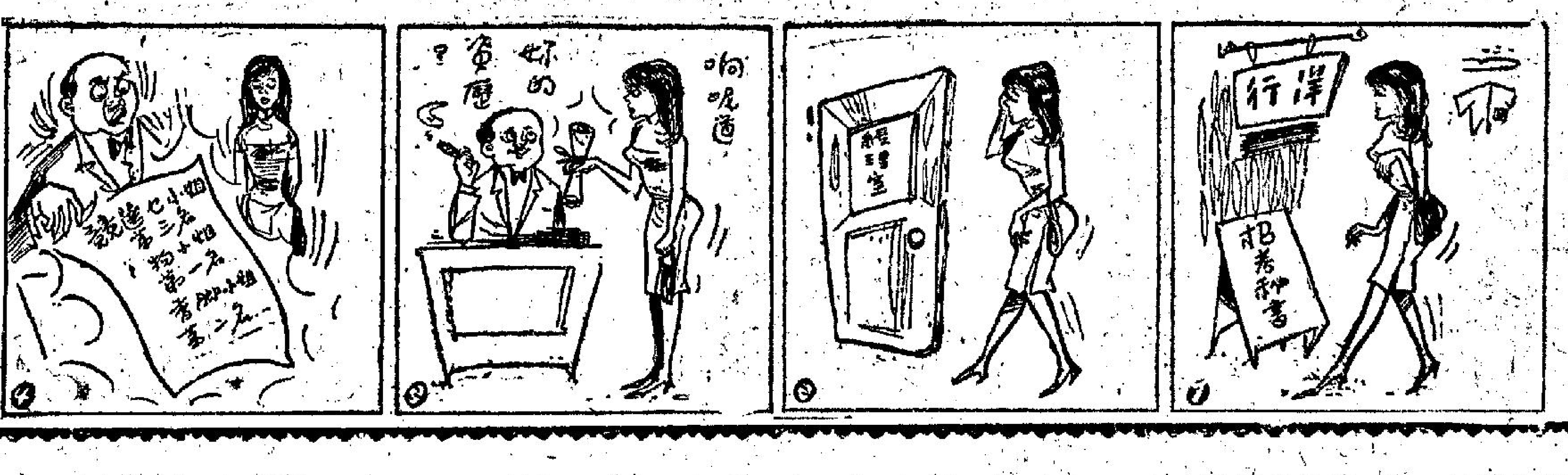
舞女生涯

·黃帝孫作·



如此資歷

·唐奴作·



復活節漫畫

楊翠喜